

# bruksanvisning/ user manual



Cylinda Sv-Tvätt R

**Cylinda**  
år efter år



# Bruksanvisning

## Tvättmaskin

### Cylinda Sv-Tvätt R

Bäste Cylinda kund!

Välkommen till familjen av Cylinda kunder.

Vi hoppas att ni får många års nytta av er nya maskin.

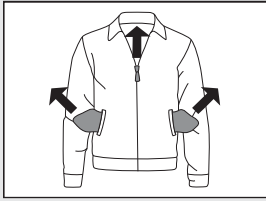
Maskinen har många finesser. För att få största möjliga nytta av dess funktioner rekommenderar vi att ni läser bruksanvisningen innan ni använder maskinen. Information om hur man undviker följder för miljön lämnas i bruksanvisningen.

**Cylinda**

**WARNING:** Läs noggrant instruktionerna för användning innan tvättmaskinen används



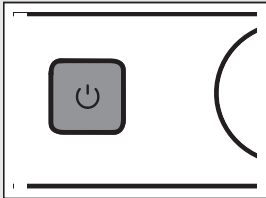
## SNABBGUIDE



1.

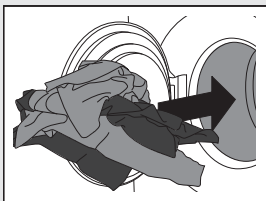
### SORTERA PLAGGEN.

Stäng dragkedjor.  
Observera tvättsymbolerna.  
Sortera tvätten efter färg, material och hur smutsig den är.



2.

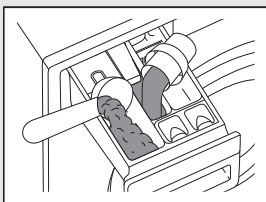
### SLÅ PÅ STRÖMBRYTAREN (ON/OFF)



3.

### ÖPPNA TVÄTTMASKINENS LUCKA OCH LÄGG IN TVÄTTEN.

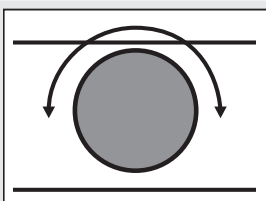
Se till att trumman är tom innan du gör detta.



4.

### TILLSÄTT TVÄTTMEDEL OCH SKÖJMEDEL.

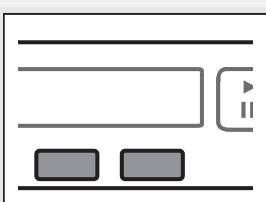
Rekommenderad mängd tvättmedel anges vanligtvis på tvättmedelsförpackningen.  
Använd en mindre mängd tvättmedel för mindre tvätt.



5.

### VÄLJ TVÄTTPROGRAM.

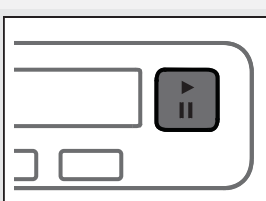
Vrid programväljarvredet till önskat tvättprogram.  
Valt program indikeras på displayen.



6.

### VÄLJ PROGRAMINSTÄLLNING.

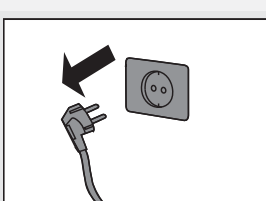
Välj inställningar med motsvarande knappar.



7.

### STÄNG TVÄTTMASKINSLUCKAN OCH TRYCK PÅ KNAPPEN "START".

Förväntad tvättid, i timmar och minuter, visas på displayen.



8.

### PROGRAMSLUT

Öppna luckan och ta ut tvätten ur tvättmaskinen.  
Stäng luckan.  
Sätt av strömbrytaren.  
Stäng av vattenkranen och dra ur kontakten ur eluttaget.

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

<b>SÄKERHETSFÖRESKRIFTER</b>	5	<b>TVÄTTPROCESS, STEG FÖR STEG (1 – 8)</b>	17
Allmänt	5	STEG 1: Sortera tvätten	17
Barnsäkerhet	6	STEG 2: Sätt på strömbrytaren	17
Risk för heta ytor	6	STEG 3: Öppna luckan och lägg in tvätten	17
Översvämningsskydd	7	STEG 4: Tillsätt tvättmedel och sköljmedel	18
Transport/vinterförvaring	7	STEG 5: Välj program	19
<b>BESKRIVNING AV TVÄTTMASKINEN</b>	8	STEG 6: Välja programinställningar	21
<b>TVÄTTMEDELSFACK</b>	8	STEG 7: Starta tvättcykeln	24
<b>INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN</b>	9	STEG 8: Programslut	26
Förpackning	9	<b>SYSTEMINSTÄLLNINGAR</b>	28
Transportskydd	9	Barnlås	28
Rengöring	10	Språk	29
Inställningar före den första användningen	10	Temperaturvisning ( °C , °F ) (Temperaturenhet)	29
<b>INSTALLATION OCH ANSLUTNING</b>	11	Program	29
Placering av tvättmaskinen	11	Displayenhet	30
Justera fötterna	12	Ljud	30
Anslutning till vattenförsörjningen	12	Återställ	30
Installera avloppsslangen	13	<b>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</b>	31
Anslutning till elnätet	14	Rengöra filtret	31
<b>TIPS INNAN DU TVÄTTAR</b>	15	Rengöra tvättmedelsfacket och dörrens gummitätning	32
Sortera tvätten	15	Rengöring av apparatens utsida	33
Tvätt av kläder	15	Rengöra tvättmaskinens insida från dålig lukt	33
Tvättsymboler	15	Rengöra sköljhålen (under listen i trumman)	34
Färgad bomull	16	<b>FEL – VAD SKA JAG GÖRA?</b>	35
Oblekt linne	16	Feldisplay	38
Ylle	16	<b>SERVICE</b>	40
Viskos och syntet	16	Innan du kontaktar Cylinda service	40
Allergiprogram	16		
Spara tid och energi	16		
Ekonomi och effektivitet	16		
Tvättmedel	16		
Fläckar	16		
Färga textil	16		

TEKNISK INFORMATION	41
Information om energimärkning	41
Prestanda	42
Energimärkning	42
Teknisk information	42
PROGRAMTABELL	43
KASSERING	45

Följande symboler används i hela bruksanvisningen och har följande betydelser:

	Information, råd, tips eller rekommendation		Varning – risk för heta ytor
	Varning – allmän fara		Varning – brandrisk
	Varning – risk för elstöt		




## ALLMÄNT



Läs bruksanvisningen och spara den för framtida referens.

- **Använd inte tvättmaskinen om du inte har läst och förstått denna bruksanvisning först.**
- Om bruksanvisningen inte följs eller om tvättmaskinen används på felaktigt sätt kan det resultera i skador på tvättmaskinen eller på användaren. Ha bruksanvisningen lätt åtkomlig, nära tvättmaskinen.
- Bruksanvisning finns på vår webbplats på [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se).
- **Tvättmaskinen är endast avsedd för hushållsbruk.**
- Apparaten ska kopplas till vatten- och strömnätet av en behörig installatör.
- Reparationer och underhåll gällande säkerhet eller prestanda ska utföras av fackpersonal.
- För att undvika fara ska skadad strömsladd bytas enbart av tillverkaren, auktoriserad servicetekniker eller annan auktoriserad person.
- Efter installation ska tvättmaskinen stå stilla i minst två timmar innan den ansluts till elnätet.
- Tvättmaskinen får inte anslutas till elnätet via en förlängningssladd.
- Anslut inte tvättmaskinen till ett eluttag som är avsett för rakapparat.
- När tvättmaskinen ska anslutas till vattenförsörjningen, använd den medföljande vatteninloppsslangen och packningarna. Vattentrycket måste ligga mellan 0,1 och 1 MPa (ca 1–10 kp/cm<sup>2</sup>, 10–100 N/cm<sup>2</sup>).
- Använd alltid en ny vatteninloppsslang för att ansluta apparaten till vattennätet, återanvänd inte en gammal slang.
- **Efter tvättcykeln, stäng vattenkranen och dra ut tvättmaskinens kontakt från eluttaget.**
- Använd endast tvättmaskinen till att tvätta enligt beskrivningen i bruksanvisningen. Maskinen är inte avsedd för kemtvätt.
- Vid felaktig anslutning, felaktig användning av apparaten, eller om service utförs av obehörig person, ansvarar användaren för eventuella kostnader för skador.
- Använd endast tvättmedel som är avsedda för maskintvätt!
- Använd endast medel som är avsedda för maskintvätt för hushållsbruk. Vi tar inte ansvar för skador eller missfärgningar på packningar och plastdelar som är ett resultat av felaktig användning av blekmedel eller färgämnen.
- Blekmedel som innehåller klor kan ersättas med syrebaserade blekmedel. I annat fall ska man utföra en neutraliseringscykel genom att köra programmet Bomull på den högsta temperaturen. För bästa resultat, använd väteperoxid- eller syrebaserade rengöringsmedel.

- Använd inte färgämnen eller blekmedel (medel för missfärgning eller borttagning av färgämnen), eftersom de innehåller svavelhaltiga blandningar som kan orsaka korrosion.
- Om produkter innehållande klorföreningar används för mycket ökar risken för att apparatens komponenter slutar fungera i förtid. Detta beror på koncentrationen av klor, exponeringstiden och temperaturen.
-  Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel, eftersom det kan leda till att giftiga gaser frigörs, skada på maskinen och risk för brand och explosion.
- Innan du använder apparaten för första gången, ta bort transportbultarna och alla andra transportskydd. Se kapitlet "FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN/ Transportskydd".
- Maskinen är inte avsedd för användning av personer (barn inkluderat) med nedsatt fysisk eller mental funktionsförmåga, eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap. Dessa personer ska instrueras i användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Verktyg för nödöppning av luckan finns på baksidan av dispensern.
- Maximal tvättkapacitet i kg (för programmet Bomull) anges på typskylten.

## BARNSÄKERHET

- Låt inte små barn leka med tvättmaskinen.
- Innan du stänger luckan och programmet startar, se till att det inte finns något annat än tvätt i trumman (t.ex. ett barn som krupit in i tvättmaskinen och stängt luckan från insidan).
- Förvara alltid tvätt och sköljmedel på en barnsäker plats.
- **Aktivera barnlåset.** Se kapitlet "SYSTEMINSTÄLLNINGAR, avsnitt Barnlås".
- **Låt inte barn på under tre år komma i närheten av apparaten om de inte är under konstant översyn.**
- Tvättmaskinen är tillverkad enligt alla relevanta säkerhetsstandarder. Denna tvättmaskin kan användas av barn från 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristfällig erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de står under uppsikt vid användningen av apparaten eller om de har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är införstådda med de risker som är förknippade med felaktig användning. Se till att barn inte leker med apparaten. Låt inte barn rengöra eller ha åtkomst till produkten utan övervakning.



### RISK FÖR HETA YTOR

- Vid tvättcykler på högre temperatur värms luckans glas upp. Var försiktig för att undvika brännskador. Se till att barn inte leker i närheten av luckans glas.

### ÖVERSVÄMNINGSSKYDD

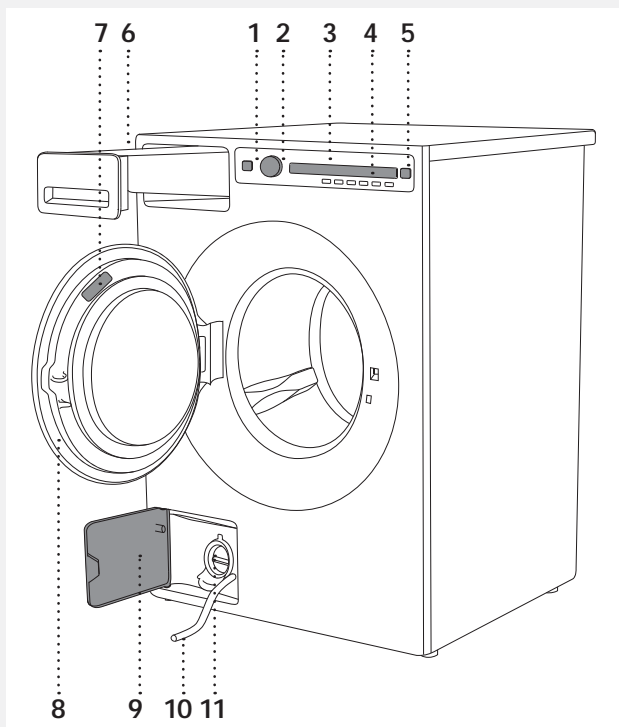
- Om vattennivån i apparaten stiger över normal nivå kommer översvämningsskyddet att aktiveras. Det stänger av vattentillförseln och börjar pumpa ut vatten. Om vattennivån inte minskar inom 60 sekunder kommer programmet att avbrytas (se kapitlet "FEL – VAD SKA JAG GÖRA?").

### TRANSPORT/VINTERFÖRVARING

Om du transporterar eller förvarar apparaten i fordon eller utrymmen som inte är uppvärmda och där temperaturen kan sjunka under 0 °C, utför följande:

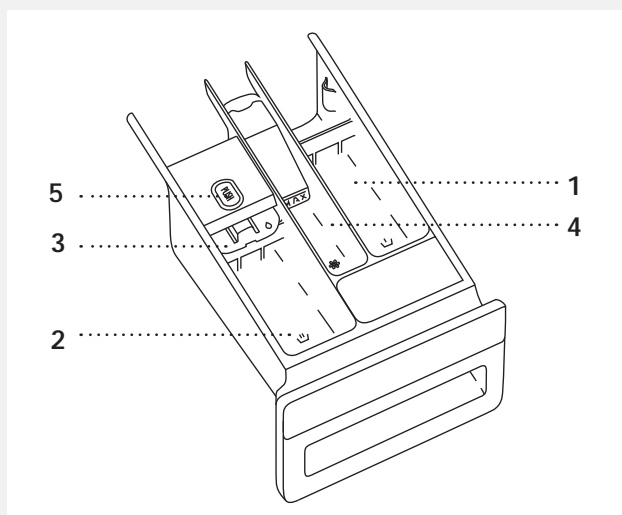
- Rengör utpumpningsfiltret. Se kapitlet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL".
- Stäng av vattenförsörjningen till maskinen, koppla från vatteninloppsslangen från vattenförsörjningen och vänta på att vattnet ska rinna ut ur kranen och slangen.
- När utpumpningsfiltret är tömt kan det fortfarande finnas en liten mängd vatten i maskinen. Detta påverkar dock inte kvaliteten och kommer inte att skada apparaten.
- Om tvättmaskinen ska transporteras måste transportskydden monteras först (se kapitlet "INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN").

## BESKRIVNING AV TVÄTTMASKINEN



1. Huvudbrytare (PÅ/AV)
2. Programväljarvred
3. Displayenhet
4. Programväljarknappar
5. Knapp (start/paus/stopp)
6. Tvättmedelsfack
7. Typskylt med information om tvättmaskinen (sitter på insidan av tvättmaskinens lucka)
8. Tvättmaskinens lucka
9. Skydd för utpumpningsfiltret
10. Vattenutloppsslang
11. Dräneringspump (installerad bakom pumpfiltret)

## TVÄTTMEDELSFACK



-  1. Förtvättfack
-  2. Huvudfack för flytande tvättmedel. Använd stoppet (3).
-  2. Huvudfack för tvättmedelpulver. Använd inte stoppet (3).
-  4. Fack för sköljmedel
-  5. Flik för uttagning av tvättmedelsfack

# INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN

SV

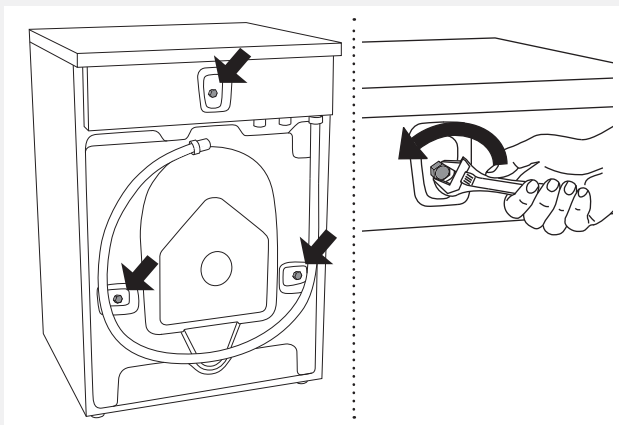
## FÖRPACKNING

Ta bort allt förpackningsmaterial.

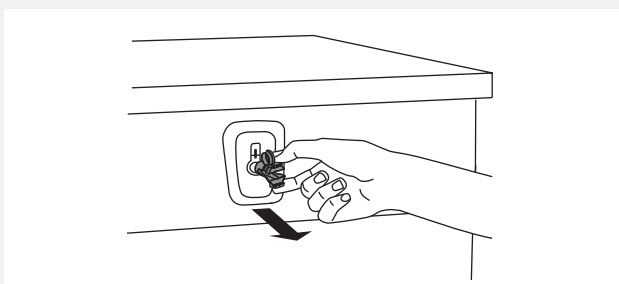
Sortera materialen i enlighet med lokala riktlinjer (se kapitlet: "KASSERING").

## TRANSPORTSKYDD

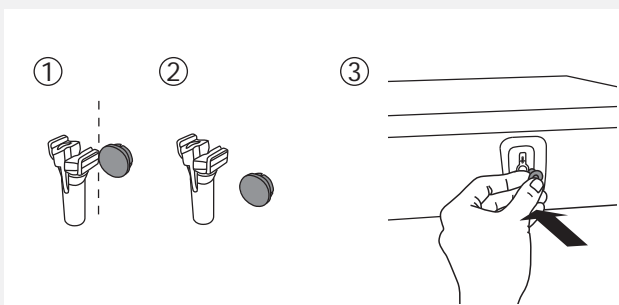
Innan du använder apparaten, ta bort de tre transportbultarna och plastpluggarna som skyddar apparaten under transport.



**1** Lossa och ta bort skruvarna som visas på bilderna.



**2** För att ta bort plastpluggarna som håller skruvarna, kläm åt och dra ut dem.



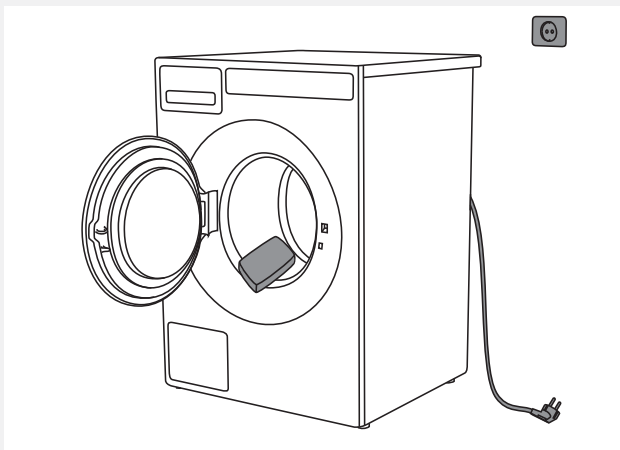
**3** Ta bort locken från plastpluggarna. Tryck locken över de tre hålen där plastpluggarna var monterade. Spara plastpluggarna om du behöver transportera tvättmaskinen vid ett senare tillfälle.

💡 Om du vill transportera tvättmaskinen, sätt tillbaka plastbultar och plastlock på maskinen. Detta förhindrar skador på maskinen vid vibrationer under transport. Om transportbultar eller plastlock har försvunnit under transport kan du beställa nya hos din återförsäljare.

Beställ tre stycken av varje!

## RENGÖRING

Koppla bort tvättmaskinen från vägguttaget och öppna luckan. Rengör tvättmaskinens trumma och dörrlist med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.



💡 Inget program kan startas medan luckan är öppen.

## INSTÄLLNINGAR FÖRE DEN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

När du har anslutit tvättmaskinen och använder den för första gången, välj följande:

### Språk

Tryck på knappen 2 eller programväljarvredet för att scrollera genom listan med språk. Bekräfta valet genom att trycka på knappen OK.

💡 Mängden tvättmedel beror på vattnets hårdhet. För mer information, se tvättmedelsförpackningen. Kontakta din kommun om du är osäker på vattnets hårdhet i ditt område.

💡 Varje apparat testas innan den lämnar fabriken.

Därför kan det finnas lite vatten kvar i utpumpningsfiltret. Detta påverkar dock inte kvaliteten och kommer inte att skada apparaten.

## INSTALLATION OCH ANSLUTNING

### PLACERING AV TVÄTTMASKINEN

Tvättmaskinen kan installeras som inbyggd (integrerad) eller fristående enhet. Placera maskinen på ett plant underlag så att eluttaget på väggen alltid är åtkomligt.

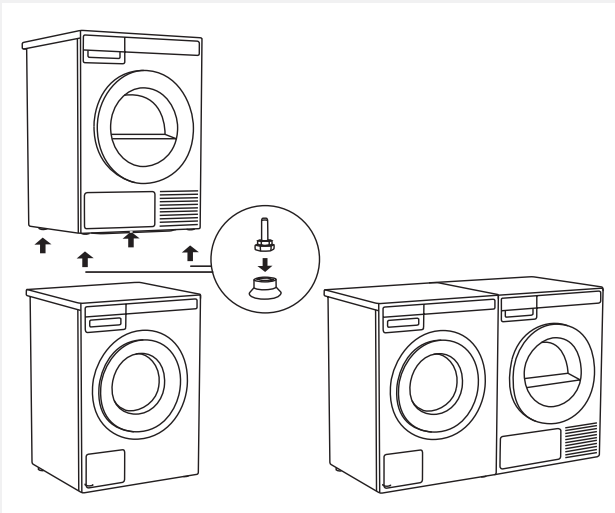
⚡ Innan du ansluter tvättmaskinen till eluttaget, vänta minst 2 timmar tills den når rumstemperatur.

### Inbyggd tvättmaskin

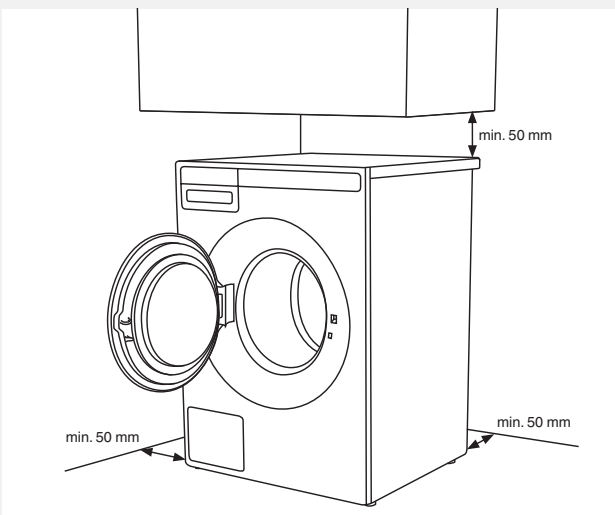
Tvättmaskinen kan integreras under en arbetsbänk med en höjd på 900–950 mm. Lämna 5 cm utrymme runt hela apparaten, även mellan den bakre kanten av överdelen och väggen bakom den.

### Fristående apparat

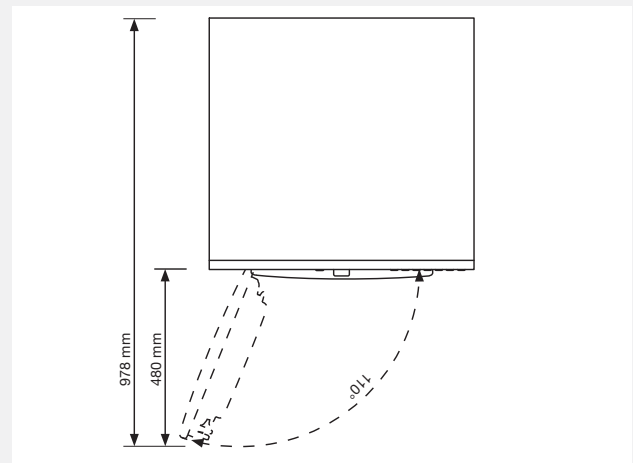
Om du har en Sverigetork R med passande mått (från någon annan tillverkare), använd vakuutfötterna för att installera den ovanpå tvättmaskinen eller placera den bredvid.



### Utrymme runt tvättmaskinen

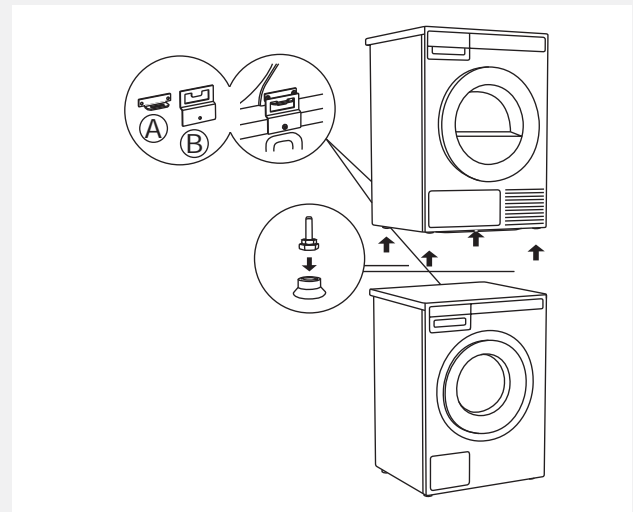


### Öppna tvättmaskinens lucka (sett ovanifrån)



### Sätta en Sverigetorken R ovanpå en Sverigetvätten R

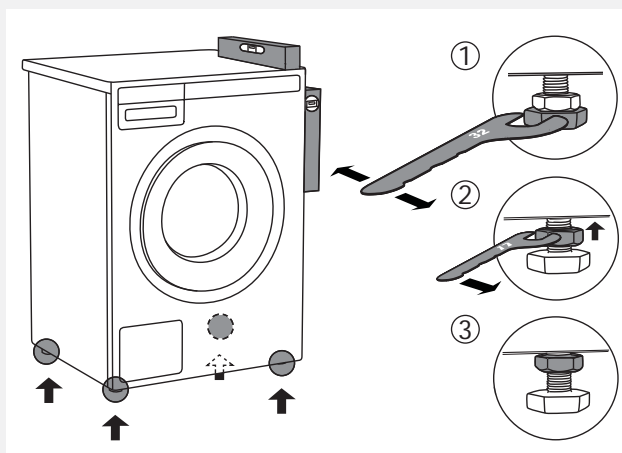
För att placera en Sverigetorken R ovanpå en tvättmaskin, använd de extra vakuutfötterna och tipskyddet (A+B) som medföljer i kartongen som ligger i trumman i Sverigetorken R.



## JUSTERA FÖTTERNA

Placera tvättmaskinen så att den står stabilt.

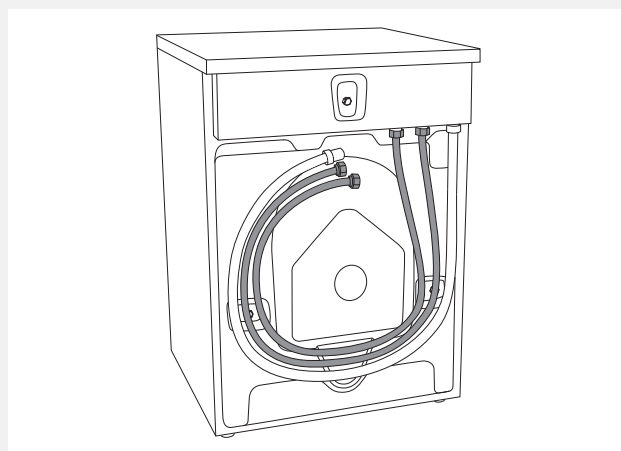
1. Jämna ut tvättmaskinen plant i längsgående och tvärgående riktning genom att vrida på de justerbara fötterna.  
Fötterna kan justeras med.
2. När rätt höjd har uppnåtts på fötterna, använd en nyckel 17 mm för att dra åt kontramuttrarna mot botten av apparaten ↑.
3. Dra åt muttrarna (låsmuttrar) till ändläget.  
Detta reducerar buller från tvättmaskinen.



## ANSLUTNING TILL VATTENFÖRSÖRJNINGEN

💡 Maskinen måste anslutas till vattenförsörjningen av en behörig installatör.

Använd vatteninloppsslangen för att ansluta apparaten. Vattentrycket måste ligga mellan 0,1 och 1 MPa (ca 1–10 kp/cm<sup>2</sup>, 10–100 N/cm<sup>2</sup>). Om slangarna nyss har installerats rekommenderar vi att de spolas för att avlägsna eventuell smuts. Annars kan smutsen täppa igen filtret i vattenanslutningen på tvättmaskinen och därmed stoppa vattenförsörjningen.



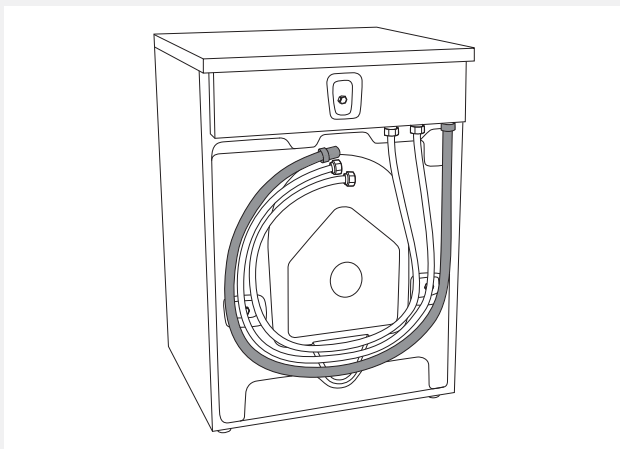
Vatteninloppsslangen måste dras åt ordentligt för att slangen ska vara helt tät.

När slangen har anslutits måste tätningen kontrolleras med avseende på eventuella läckage.

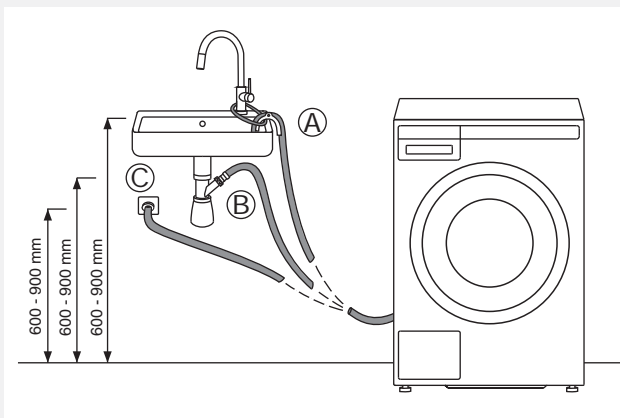
Använd endast vatteninloppsslangen som medföljer apparaten. Använd inte begagnade eller andra slangar.

💡 Om anslutningen på vatteninloppsslangen har andra mått än vattenkranen (t.ex. 3/4" → 1/2"), använd en adapter.

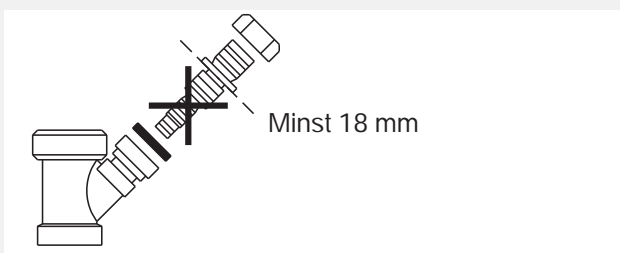
## INSTALLERA AVLOPPSSLANGEN




Vid leverans har apparaten en avloppsslang monterad. Denna avloppsslang måste vara ansluten till ett avlopp. Avloppsslangen kan även anslutas till ett väggavlopp med ett fäste som är korrekt installerat för att möjliggöra rengöring. Avloppets höjd ska vara 600–900 mm ovanför golvet. Den lägre positionen (600 mm) rekommenderas alltid. Se till att avloppsslangen inte är klämd eller böjd.



Avloppsslangen kan också anslutas direkt till vaskens avlopp ett Y-rör (tvättmaskinsanslutning). I detta fall ska slangen också monteras 600–900 mm över golvet. Innerdiameter ska vara minst 18 mm. Se bilden.




## ANSLUTNING TILL ELNÄTET


 Efter installation ska tvättmaskinen stå stilla i minst två timmar innan den ansluts till elnätet.


Anslut bara apparaten till ett jordat vägguttag. Efter installationen ska vägguttaget vara lättåtkomligt. Uttaget ska förses med en jordkontakt (i enlighet med relevanta bestämmelser).


### Anslutning vid leverans


TYPE: WMXX.XXXXXX	MODEL: XXXXXX.X
Art.No.: XXXXXX/XX	Ser.No.: XXXXXXXX
XXX-XXX V ~ XXXX W $\Rightarrow$ XXA	<sup>X kg</sup> 
IPX4 XX Hz $\neq$ XX-X MPa	

Information om din tvättmaskin finns på typskylten. Använd en jordfelsbrytare av typ A.

 Vi rekommenderar användning av överspänningsskydd för att skydda apparaten vid åsknedslag.

 Tvättmaskinen får inte anslutas till elnätet via en förlängningssladd.

 Anslut inte tvättmaskinen till ett eluttag som är avsett för rakapparat.

 Reparationer och underhåll gällande säkerhet eller prestanda ska utföras av utbildad tekniker.



## TIPS INNAN DU TVÄTTAR

Detta kapitel innehåller många tips om hur du förbereder tvätten.

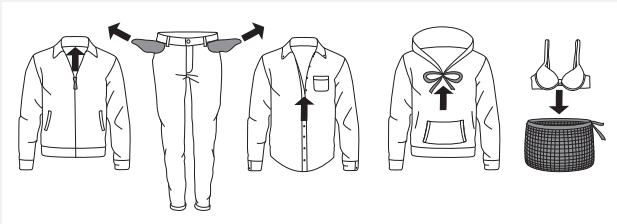
### SORTERA TVÄTTEN

Sortera tvätten efter:

- Hur smutsig den är,
- Färg,
- Material.

### TVÄTT AV KLÄDER

































1. Stäng dragkedjor och hakar så att de inte skadar tyget.
2. Nyfärgade plagg kan innehålla överskottsfärg, därför måste de tvättas separat flera gånger.
3. Vänd ömtåliga plagg ut och in. Detta minskar risken för revor och färgblekning.
4. Lägg mycket ömtåliga plagg och små plagg i en särskild tvättpåse.  
(Tvättpåsen köps i detaljhandel.)
5. Töm fickorna och vänd dem ut och in.



### TVÄTTSSYMBOLER

Observera tvättssymbolerna.

Symboler för textilskötsel:

 <b>Tvätt</b>		
Normal		Känslig tvätt
	Max. tvätttemperatur 90 °C	
	Max. tvätttemperatur 60 °C	
	Max. tvätttemperatur 40 °C	
	Max. tvätttemperatur 30 °C	
	Endast handtvätt	
	Tvätta inte	
 <b>Blekning</b>		
	Blekning i kallt vatten	
	Ska ej blekas	
 <b>Kemtvätt</b>		
	Kemtvätt i alla lösningsmedel	
	Perkloretylen R11, R113, petroleum	
	Kemtvätt i fotogen, i ren alkohol och i R 113	
	Kemtvätt ej tillåten	
 <b>Strykning</b>		
	Styrkning på hög värme med en maxtemperatur på 200 °C	
	Styrkning på hög värme med en maxtemperatur på 150 °C	
	Styrkning med varmt strykjärn med en maxtemperatur på 110 °C	
	Strykning ej tillåten	
 <b>Naturlig färgning</b>		
	Torkning på ett plant underlag	
	Torkning utan centrifugering	
	Torka på tvättlina eller galge	
 <b>Torktumling</b>		
	Torktumling på hög temperatur	
	Torktumling på låg temperatur	
	Torktumling ej tillåten	

## FÄRGAD BOMULL

Plagg i färgad bomull som ska tvättas i 60 °C ska först tvättas separat i 60 °C för att få bort överskottsfärg. Annars finns det en risk för att övrig tvätt blir missfärgad. **För att behålla färgen på plaggen, använd tvättmedel utan blekmedel.**

## OBLEKT LINNE

Oblekt linne ska tvättas i 60 °C med ett tvättmedel utan blekmedel eller optiska blekmedel. Mycket smutsigt linne kan tvättas vid högre temperaturer då och då, men inte för ofta eftersom värmen kan förstöra glansen och styrkan i linne.

## YLLE


Detta material är avsett för maskintvätt eller handtvätt. Ylle-/handtvättprogrammet är lika skonsamt, eller till och med skonsammare än handtvätt.

Ylle är särskilt känsligt vid tvätt och liknande procedurer.

Om du inte vill centrifugera dina kläder, välj en inställning utan centrifugering (se "STEG 6: Välja programinställningar/knapp 3"). De flesta plagg är dock lämpliga för minst en **kort centrifugering**. Högsta möjliga centrifugeringshastighet är 800 v/min.

## VISKOS OCH SYNTET

Material i viskos och vissa syntetiska material är mycket känsliga och kräver mycket plats för att inte bli skrynkliga. När du tvättar, **füll bara trumman till hälften** och välj ett program med en centrifugering på max 1 000 v/min.

 Viskos och acetat är ömtåligt när det är vått.

## ALLERGIPROGRAM

(Gäller endast vissa modeller)

Alternativen omfattar tvättning med allergiprogram bomull och allergiprogram syntet, användning av programinställningen allergiläge, eller användning av extra sköljning (Super Rinse). Dessa program, programinställningar och funktioner **kan användas av personer med känslig hud**, som allergiska personer eller små barn.

## SPARA TID OCH ENERGI

För att spara tid och energi, använd daglig tvätt. Detta program har **en kortare tvättcykel** än standard bomull och är ofta tillräckligt för plagg som inte är så smutsiga.

## EKONOMI OCH EFFEKTIVITET

Du kan spara mycket energi genom att inte använda program med högre temperaturer.

Välj snabbprogrammet om du bara vill fräscha upp tvätten, eller använd tidsprogrammet. **Detta sparar vatten och energi.**

Val av maximal centrifugeringshastighet **reducerar strömförbrukningen** om du torkar kläderna i en torktumlare eller ett torkskåp.

När du använder programmen extra, daglig tvätt och standard bomull rekommenderar vi att du fyller trumman.

Undvik förtvätt. Moderna tvättmaskiner och tvättmedel är effektiva även utan förtvätt. **Förtvätt behövs endast för kraftigt smutsigt tvätt.**

Använd extrafunktionen förtvätt (se "STEG 6: Programinställningsmeny – välja extrafunktioner/knapp 5").

## TVÄTTMEDEL

Tvättmedel som är miljömärkta är mindre skadliga för miljön.

**Tillsätt endast tvättmedel i enlighet med rekommendationerna från tvättmedelstillverkaren.** Rekommenderad tvättmedelsmängd vid vissa tvättmängder och vattenhårdhet anges på tvättmedelsförpackningen.

## FLÄCKAR

Om dina plagg har envisa fläckar (blod, ägg, kaffe, gräs osv.) ska de förbehandlas innan tvätt. Tvätta därefter på ett specialprogram (om din tvättmaskin har dem).


**Använd inte kemiska substanser eller -medel,** använd endast fläckborttagare.

## FÄRGA TEXTIL

Om du vill färga textil i tvättmaskinen, välj vardagstvättprogrammet med extrafunktionen Super Rinse. **Välj temperatur enligt färgtillverkarens rekommendationer.** Om du färgar blandade material, som polyester/bomull, välj en låg centrifugeringshastighet.

**Tillsätt färgen direkt i trumman och inte i tvättmedelsfacket.** Efter färgning, använd trumrengöringsprogrammet (självrengöring). Använd standardmängd med tvättmedel.


**Vid användning av blekmedel eller fläckborttagare föreligger risk för korrosion och missfärgning.**

 För att skydda miljön rekommenderar vi att du undviker att använda kraftfulla kemikalier.

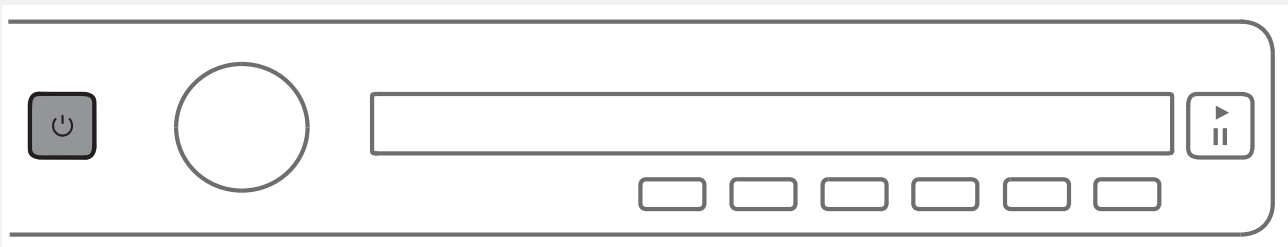
## TVÄTTPROCESS, STEG FÖR STEG (1 – 8)

### STEG 1: SORTERA TVÄTTEN

Se kapitlet "TIPS INNAN DU ANVÄNDER TVÄTTMASKINEN"

 Använd tvättpåse för BH med bygel. Töm alla fickor. Mynt, spikar osv. kan skada maskinen och plaggen.

### STEG 2: SÄTT PÅ STRÖMBRYTAREN



#### Slå på

Tryck på  på/av-knappen.

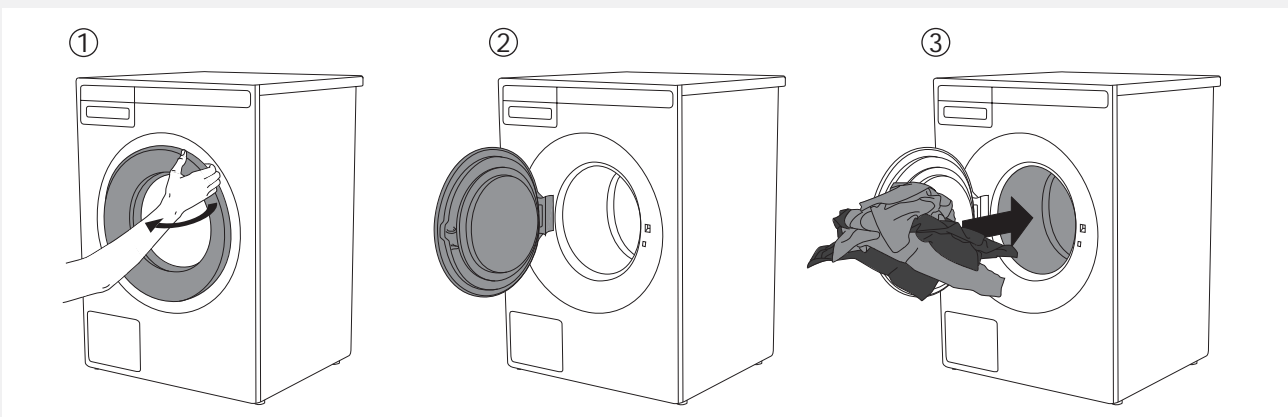
#### Stänga av

Tryck på  på/av-knappen.

Om maskinen inte reagerar korrekt på på-/avkommandot, vänta minst 8 sekunder innan du trycker på någon annan knapp.

### STEG 3: ÖPPNA LUCKAN OCH LÄGG IN TVÄTTEN

Öppna luckan på tvättmaskinen genom att dra i handtaget mot dig.



Lägg tvätten i den tvättmaskinens trumma.  
Se till att trumman är tom innan du gör detta.

Överbelasta inte trumman!

Om tvättmaskinens trumma är för full kommer tvätten inte att bli lika noggrant tvättad.


## STEG 4: TILLSÄTT TVÄTTMEDEL OCH SKÖLJMEDEL


Rekommenderad mängd tvättmedel anges vanligtvis på tvättmedelsförpackningen. När du tvättar en mindre tvättmängd kan mängden tvättmedel minskas.

Följ tillverkarens rekommendationer angående typ av tvättmedel som är lämplig för olika temperaturer, tvättmängder och vattenhårhetsgrader.

### Tvättmedelspulver


Tillsätt tvättmedelspulver i tvättmedelsfackets huvudfack. Om du har valt förtvättfunktion eller extraprogrammet, fläckprogrammet kaffe eller frukt, eller tidsprogram på 2:30 timmar eller längre, tillsätt tvättmedelspulver i förtvättfacket.

 Vi rekommenderar att du tillsätter tvättmedelspulver omedelbart innan tvättcykeln. I annat fall, se till att tvättmedelsfacket i tvättmedelsfacket är helt torrt innan du tillsätter tvättmedelspulvret, annars kan tvättmedlet bilda klumpar innan tvättningen påbörjas.

 Följ alltid tvättmedelstillverkarens rekommendationer (undvik överdosering).


### Flytande tvättmedel

Vid användning av flytande tvättmedel, observera rekommendationerna från tvättmedelstillverkaren. När du använder trögflytande tvättmedel rekommenderar vi att du alltid använder tvättbollar. Använd stoppet (3) i tvättmedelsfacket, se bilden i kapitlet tvättmedelsfack. Tillsätt det flytande tvättmedlet i den främre delen av tvättmedelsfacket (2).


 Följ alltid tvättmedelstillverkarens rekommendationer (undvik överdosering).


### Tvättboll eller tvättnät

Om du använder en tvättboll eller ett tvättnät, placera den direkt i trumman och välj ett program utan förtvätt.

 Att överdriva mängden tvättmedel ger inte ett bättre tvättresultat. Det leder till skumbildning och ökar miljöpåverkan. Vi rekommenderar att du använder mindre tvättmedel. Öka endast doseringen om du inte är nöjd med tvättresultatet.

### Sköljmedel


Häll sköljmedlet i tvättmedelsfacket, i det fack som är märkt med symbolen . Observera rekommendationen på sköljmedlets förpackning.

 Fyll inte på sköljmedelsfacket över max-indikeringen (maxnivå). I detta fall kommer sköljmedlet att tillsättas för tidigt vilket leder till sämre tvättresultat.

## STEG 5: VÄLJ PROGRAM

Välj program genom att vrida programväljarvredet i valfri riktning.



Programväljarvredet kan användas när pilarna visas på displayen .

Välj program beroende på typ av tvätt och hur smutsig den är (se kapitlet "TIPS INNAN DU ANVÄNDER TVÄTTMASKINEN").

Förväntad programtid visas på displayen.

Extra programinställningar kan också väljas för varje program.  
Se STEG 6.

Välj mellan följande program:

Program	Beskrivning
1. <b>DAGLIG TVÄTT</b> (Everyday wash)	Program för lätt till måttligt smutsig tvätt. Temperaturen kan ställas in separat, se tvättråden på plaggen. Tvätta kläder som bärs direkt mot huden på 60 °C. Mindre smutsig tvätt blir ordentligt rena vid 40 °C. Centrifugeringshastighet kan också väljas separat. Standardinställning är maximal centrifugeringshastighet. Programmets varaktighet och mängden vatten justeras till tvättmängden.
2. <b>STANDARD BOMULL</b> (Standard cotton)	Program för normal till mycket smutsig tvätt, vittvätt och kulörtvätt. Temperaturen kan ställas in separat, se tvättråden på plagg som bärs direkt mot huden. Välj 40 °C om tvätten endast är lätt smutsig. Centrifugeringshastighet kan ställas in efter ditt önskemål. Standardinställning är maximal centrifugeringshastighet. Programmets varaktighet och mängden vatten justeras till tvättmängden.
3. <b>MIX/SYNTET</b> (Mix/Synthetics)	Program för ömtåliga kläder i syntet och blandade fibrer eller viskos, och för lättskött bomull. Högsta möjliga temperatur är 60 °C. Observera tvättråden på plagget. De flesta syntetplagg tvättas vid 40 °C. Kläder som bärs direkt mot huden ska tvättas vid 60 °C. Maximal centrifugeringshastighet är 1000 v/min, denna kan minskas vid behov.
4. <b>YLLE/HANDTVÄTT</b> (Wool/Hand wash)	Skonsamt program för tvätt av ylle, silke och plagg som kräver handtvätt. Maximal temperatur är 40 °C. Detta program har en kort centrifugeringscykel. Högsta möjliga centrifugeringshastighet är 800 v/min.
5. <b>MÖRK TVÄTT</b> (Dark wash)	Detta program används för mörka plagg tillsammans med särskilda tvättmedel för svart tvätt. Programmet tvättar på låga temperaturer och skonsam centrifugering med lågt varvtal.
6. <b>TIDSPROGRAM</b> (Time program)	Använd detta program när du vill tvätta under en särskild tidsperiod. Varaktigheten kan ställas in från 30 minuter till 3 timmar (i steg om 15 minuter). I detta program väljer du tvättid och temperatur efter typen av tvätt.

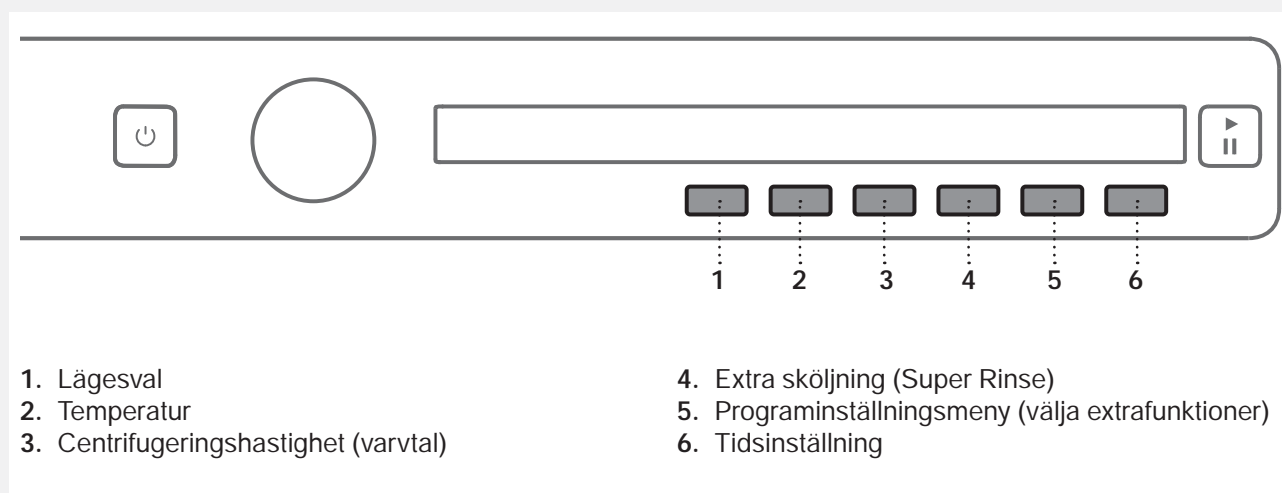
Program	Beskrivning
7. <b>AUTOPROGRAM (Auto)</b>	Detta program anpassar automatiskt huvudtvättens längd och antalet sköljningar till mängden och typen av tvätt i maskinen. Inga extra programinställningar krävs.
8. <b>SNABBPROGRAM (Quick)</b>	Snabbprogram för tvätt som bara behöver en uppfräschning. Programmet använder sig av vissa temperaturer, observera därför tvättråden på plaggen. En lägre temperaturinställning leder till kortare varaktighet för tvätten. Centrifugeringshastigheten kan ställas in efter önskemål.
9. <b>TUNGPROGRAM (Heavy)</b>	Program för kraftigt smutsig tvätt. Använd alternativet förtvätt. Temperaturen kan ställas in separat, se tvättråden på plaggen. Maximal tillgänglig temperatur är 90 °C. Lämpligt för mycket smutsig tvätt. Centrifugeringshastighet kan ställas in efter ditt önskemål. Programmets varaktighet och mängden vatten justeras till tvättmängden.
10. <b>SKÖLJNING (Rinse)</b>	Detta program omfattar en kall sköljning och en kort centrifugeringscykel. Ett program som passar för tvätt som bara behöver sköljas och för rengöring av putsdukar och moppar.
11. <b>CENTRIFUGERING (Spin)</b>	Använd detta program när du bara vill centrifugera tvätten.
12. <b>DRÄNERING TÖMNING (Drain)</b>	Om du bara vill pumpa ut vatten från tvättmaskin väljer du programmet Tömning.
13. <b>ENKEL SKÖTSEL (Easy care)</b>	Program för ömtåliga kläder i syntet och blandade fibrer, och för lättskött bomull. Det kan också användas för kuddar, vadderade jackor och liknande, eftersom det använder mycket vatten. Läs tvättråden noga. Om det yttersta lagret har ett membran (funktionsplagg), använd inte sköljmedel. Tvättemperaturen kan ställas in på upp till 60 °C och centrifugeringshastigheten kan ställas in på upp till 1000 v/min.
14. <b>TRUMRENGÖRING (Drum cleaning)</b>	Använd detta program för att rengöra trumman och avlägsna tvättmedelsrester och bakterier. Trumman måste vara tom. Tillsätt endast en liten mängd tvättmedelspulver. Du kan även tillsätta en liten mängd vinäger (ca 2 dcl). Kör detta program minst en gång per månad.
15. <b>PROFESSIONELLT SNABBPROGRAM (Quick Pro)</b>	Program för mindre mängder lätt smutsig tvätt. Programmet tvättar med skonsam centrifugering och lågt varvtal. (4 kg, 40 °C, 59 min)
16. <b>SYSTEMINSTÄLLNINGAR (System settings)</b>	Använd programväljarvredet för att välja Systeminställningar och bekräfta med ENTER (knapp "2"). Använd programväljarvredet för att bläddra genom inställningarna. Följande alternativ är tillgängliga: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Barnlås,</li> <li>- Språk (välja språk),</li> <li>- Temperatur (temperaturenhet),</li> <li>- Program (ställa in program),</li> <li>- Display (displayenhet: kontrast)</li> <li>- Ljud (akustiska signaler),</li> <li>- Återställ.</li> </ul> <p>Se kapitlet "SYSTEMINSTÄLLNINGAR".</p>

## STEG 6: VÄLJA PROGRAMINSTÄLLNINGAR

Använd programinställningarna, ytterligare justeringar av tvättprogrammen kan göras efter önskemål.


**Vissa programinställningar kanske inte är tillgängliga för programmet du valt.**

Valda programinställningar sparas efter att tvättcykeln avslutats och kan ändras senare (förutom tidsinställning som inte sparas efter att tvättcykeln är fullförd).



Välj programinställningarna innan du trycker på START-knappen.

Programinställningar kan inte ändras under programmets gång.

 Om du trycker kort på knappen under programinställningen visas information (INFO) om programinställningen.

Nedanstående programinställningar kan väljas med knapparna 1 till 6:

### 1. Lägesval

Genom att trycka på knappen 1 kan du välja mellan tvättilägen:

- *Normalläge*  
(grundläggande inställning)
- *Eco-läge*  
(tvättcykel som sparar energi: längre tvättid, lägre vattenförbrukning)
- *Intensivläge*  
(Tvättcykel som förbättrar rengöringen med extra vatten och längre tvättid).

### 2. Temperatur

Genom att trycka på knappen 2 flera gånger kan du ställa in temperaturen för valt program. Välj mellan följande alternativ:

Kallvatten och 20/30/40/50/60/70/80/90 °C.

Tillgängliga temperaturalternativ beror på valt program.


### 3. Centrifugeringshastighet (varvtal)

Genom att trycka på knappen 3 flera gånger kan du ställa in centrifugeringshastigheten. Välj mellan följande alternativ:

No d (ingen tömning)/ .../ max. (v/min) (max v/min = beroende på modell)

Standardinställning är 1 400 v/min; det beror på det valda programmet (rotationshastigheten kan ändras – höjas eller sänkas (endast på vissa modeller)).

Tillgängliga centrifugeringshastigheter beror på valt tvättprogram.

 Med alternativet No d (ingen tömning) har programmet inte någon centrifugeringscykel, och vattnet från den sista sköljningen förblir i tvättmaskinen. Tvätten ligger kvar i vattnet vilket förhindrar att den blir skrynklig. Om du har valt alternativet No d (ingen tömning) måste du välja programmet tömning eller centrifugering efter tvättprogrammet för att pumpa ut vattnet från maskinen innan du öppnar luckan.

### 4. Extra sköljning (Supersköljning)

Genom att trycka på knappen 4 kan du slå på  eller stänga av (OFF) alternativet extra sköljning.

För att öka antalet sköljningar (+2), välj inställningen extra sköljning. Detta rekommenderas för personer med mycket känslig hud och/eller inom områden med mycket mjukt vatten.



Om denna inställning är tillgänglig eller inte beror på valt tvättprogram.



### 5. Programinställningsmeny (välja extra funktioner)

Tryck på knappen 5 för att bekräfta de extra inställningarna. Använd sedan programväljarvredet för att bläddra genom listan med funktioner och alternativ. Bekräfta ditt val genom att trycka på knappen 1.



Följande **extrafunktioner** är tillgängliga:

#### \* Förtvätt



För att använda förtvätt innan huvudtvätten, välj alternativet förtvätt. Användning av denna funktion rekommenderas för mycket smutsig tvätt eller för tvätt med envisa fläckar. Bekräfta valet genom att trycka på knappen 1 (På  / Av ). För att återgå till huvudmenyn, tryck på knappen 6.


Tillsätt Förtvättmedel  i förtvättsfacket och Huvudtvättmedel  i huvudtvättmedelsfacket (se kapitlet "TVÄTTMEDELSFACK").

#### \* Hög vattennivå

Välj alternativet hög vattennivå för större mängd vatten efter tvätt- och centrifugeringscykeln. Bekräfta valet genom att trycka på knappen 1 (På  / Av ). För att återgå till huvudmenyn, tryck på knappen 6.

#### \* Skrynkelfritt

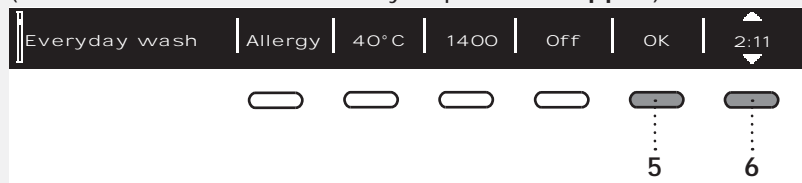
Om du inte vill att din tvätt ska bli skrynklig under tvätt eller ska rotera skonsamt, välj alternativet. Denna funktion rekommenderas för ömtålig tvätt. Bekräfta valet genom att trycka på knappen 1 (På  / Av ). För att återgå till huvudmenyn, tryck på knappen 6.


 Vissa funktioner kanske inte är tillgängliga vid alla program.



## 6. Tidsinställning

Tryck på knappen 6 för att välja fördröjd start när du vill att tvättprogrammet ska starta efter en viss tidsperiod (1 till 24 timmar efter att du har tryckt på **startknappen**).

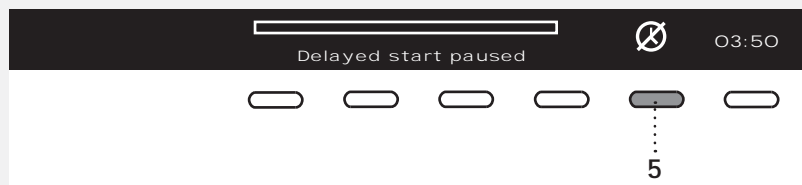



Förväntad tid som återstår innan programmet är slutfört visas ovanför knappen 6. Tryck på knappen 6 för att pilarna .

Använd programväljarvredet eller knappen 6 för att ställa in fördröjning från 30 minuter till 6 timmar i steg om 30 minuter, och därefter från 6 timmar till 24 timmar i steg om 1 timme.

Tryck på knappen 5 (OK) för att bekräfta ditt val. Tryck **På** knappen ► för att starta.

När nedräkningen når noll startar det valda tvättprogrammet automatiskt.



För att avbryta fördröjningen och starta tvättningen omedelbart, tryck på knappen 5 .

För att ändra fördröjningstiden, tryck på knappen Start/**Stopp** och håll den inne i 3 sekunder. Använd sedan knappen 6 eller programväljarvredet för att ställa in en ny startfördröjningstid. När du har valt en ny fördröjningstid, tryck på **Start**-knappen igen.

## STEG 7: STARTA TVÄTTCYKELN

Stäng luckan och tryck på knappen **Start/Paus/Stopp**.



- ▶ Start (kort tryck på knappen – starta/återuppta)
- || Paus (kort tryck på knappen paus)  
Stopp (tryck och håll inne i 3 sekunder – stopp eller avbryt)



### Återstående tid

Beroende på valt program visas förväntad tvättid i timmar och minuter.

Faktisk tvättid beror på valt program, belastning, typ av tvätt, centrifugering osv.

Faktisk tvättid kan vara längre eller kortare än det som först visas.

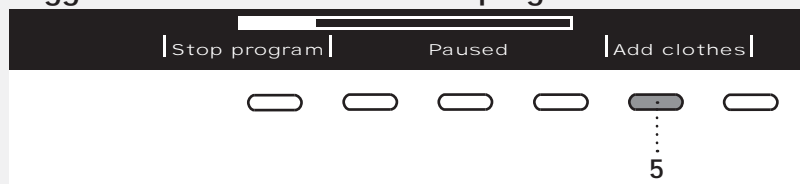
Återstående tid uppdateras under programmet, beroende på faktisk tvättmängd och mängd vatten som pumpas in i maskinen. Den sista tidsuppdateringen görs innan den sista centrifugeringscykeln.

Vid ojämn fördelning av tvätten blinkar tiden på displayen och nedräkning sker ej.

Om tvätten är jämnt fördelad kommer tvättiden att fortsätta och sluta blinka.



### Lägga till eller ta ut tvätt efter att programmet har startats



För att lägga till eller ta ut tvätt under ett tvättprogram, använd knappen **Start/Paus/Stopp** för att pausa programmet. Tryck sedan på knapp 5 för att välja "Lägg till tvätt".

Luckan kan öppnas när vattnet har pumpats från tvättmaskinen. Därefter kan du lägga till eller ta bort tvätt.

Stäng luckan och fortsätt programmet. Tryck på knappen **Start/Paus/Stopp**.

Programmet återupptas från den punkt som den avbröts vid.

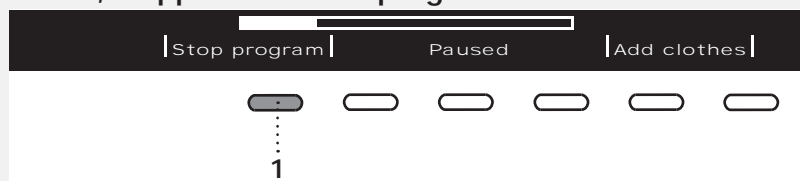
**i** Door can not be opened due to high temperature - please restart.

Om luckan inte kan öppnas kanske temperaturen i maskinen är för hög.

**i** The result will not be satisfying adding clothes this late - please start.

Och om luckan inte kan öppnas är det också möjligt att programmet har varit igång för länge och tvätt som läggs till vid denna tidpunkt skulle inte ha blivit korrekt tvättad.

## Pausa, stoppa eller ändra programmet



För att stoppa programmet, tryck kort på knappen **Start/Paus/Stopp**.

För att återuppta ett program, tryck på knappen **Start/Paus/Stopp** igen.

För att ändra eller stoppa tvättprogrammet, tryck på knappen **Start/Paus/Stopp** och håll den intryckt i 3 sekunder.

Använd knappen 1 för att välja "Stoppa program". Programmet stoppas och vatten pumpas ut från maskinen vid behov. Endast då kan du öppna tvättmaskinens lucka. Använd programväljarvredet för att välja ett nytt program. Tillsätt tvättmedel vid behov och tryck sedan på knappen **Start/Paus/Stopp**.

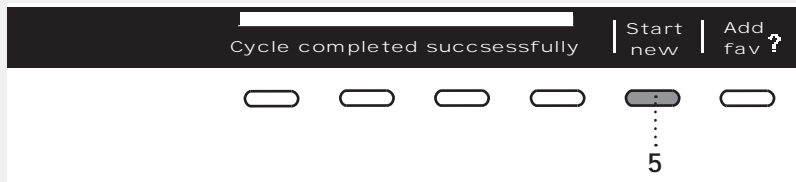
Ett tvättprogram kan pausas med knappen **PÅ/AV**.

Tvättmaskinen stängs av.

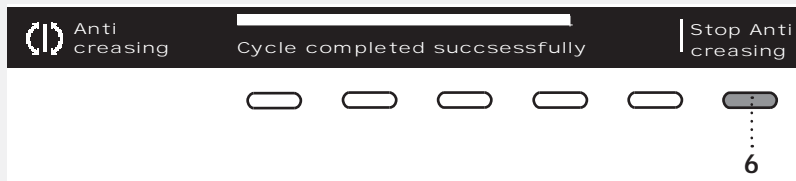
Tryck på knappen start när tvättmaskinen är på för att återuppta programmet.

💡 Öppna inte tvättmedelsfacket medan apparaten är igång.

## STEG 8: PROGRAMSLUT



När tvättprogrammet är slut visar displayen att programmet har avslutats korrekt ("Tvätt klar").




Om du har valt extrafunktionen skrynkelfritt fortsätter en skonsam rotering efter att tvättprogrammet har avslutats för att undvika att tvätten blir skrynklig.

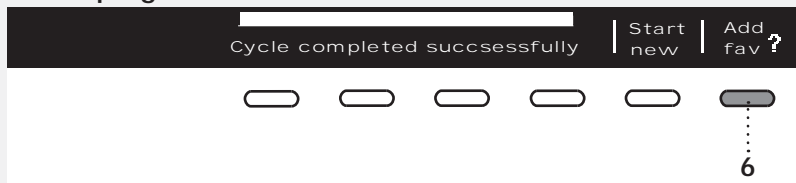
Öppna luckan mot dig och ta ut tvätten ur tvättmaskinen.  
Kontrollera att tvättmaskinens trumma är tom.

Om du inte gör något på 5 minuter efter att programmet avslutats övergår displayen till standby-läge för att spara energi.

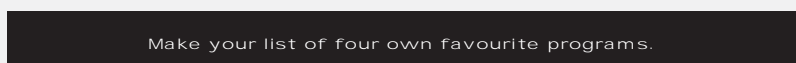
Displayen tänds igen om du trycker på ON/OFF-knappen eller öppnar tvättmaskinens lucka.

 Efter avslutad tvätt, stäng vattenkranen och dra ut tvättmaskinens kontakt från eluttaget.

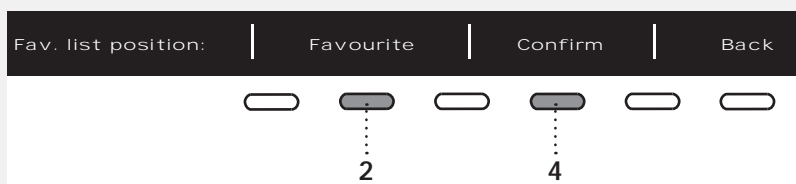
### Favoritprogram



När tvättprogrammet har avslutats kan du använda knappen 6 för att spara programmet, inklusive alla extra inställningar, som ditt favoritprogram.



Upp till 4 favoritprogram kan sparas.



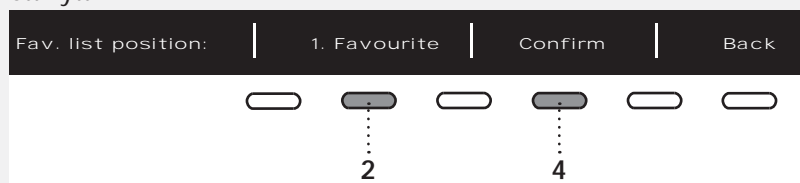
Välj numret för ditt favoritprogram med knappen 2 och det senast använda programmet, inklusive alla inställningar, kommer att visas.

För att spara ett program, bekräfta med knappen 4.

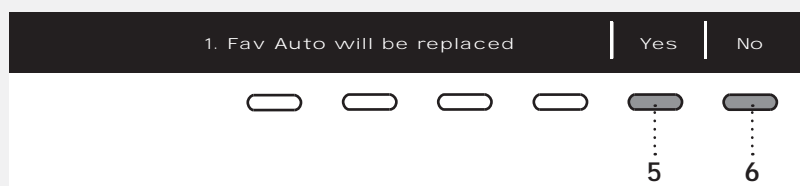
Om du inte vill spara programmet efter tvätt, vrid programväljarvredet så återgår du till programväljaren, eller bara öppna tvättmaskinens lucka.

### Ändra ett favoritprogram

Om du vill spara ett program efter att tvättprocessen avslutats, men det inte finns fler platser för favoritprogram (det finns endast 4 platser för favoritprogram), så kan du ersätta ett sparad favoritprogram med ett nytt.



Använd knappen 2 för att bläddra genom listan med favoritprogram. Tryck på knappen 4 för att bekräfta.

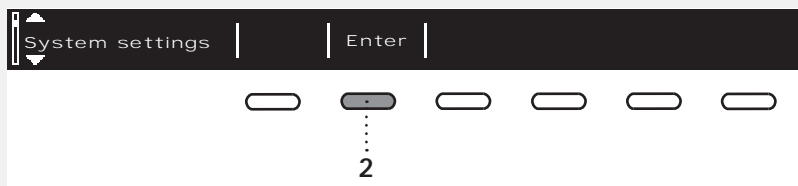


Bekräfta ersättningen genom att trycka på knappen 5.

Listan med favoritprogram visas när du slår på tvättmaskinen.

Om du inte gör något inom 5 minuter kommer displayen att övergå till standby-läge. För att aktivera displayen, tryck på knappen ON/OFF eller öppna luckan.

# SYSTEMINSTÄLLNINGAR



Använd programväljarvredet i huvudmenyn för att välja systeminställningar. Bekräfta valet genom att trycka på knappen 2.

Använd sedan programväljarvredet för att bläddra genom följande inställningar som kan justeras:

- Barnlås
- Språk (välja språk)
- Temperatur (temperaturenheter)
- Program (ställa in program)
- Display (displayenhet: kontrast)
- Ljud (akustiska signaler)
- Återställ

Använd knappen 6 (TILLBAKA/AVSLUTA) för att återgå till systeminställningar eller huvudmenyn.

Tryck på knappen INFO för att visa kort information om inställningen.

## BARNLÅS



Barnlås kan aktiveras genom ett tryck på knappen 1 . Detta förhindrar att barn startar maskinen.



Tryck på knappen 1  för att avaktivera barnlåset.

När barnlåset är aktiverat kan ingen funktion väljas.

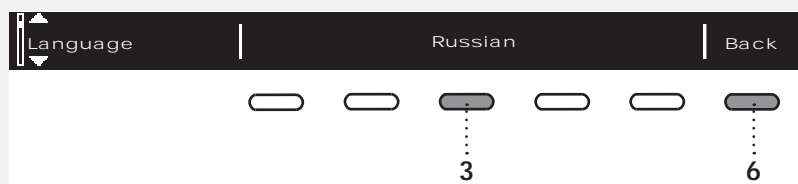


För att tillfälligt avaktivera barnlåset (i 3 minuter), tryck på knapparna 1 och 4 samtidigt och håll dem intryckta i 3 sekunder.

## SPRÅK



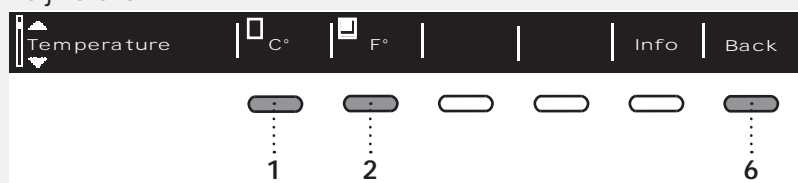
Du kan välja mellan 25 språk. Tryck på knappen 3 för att pilarna . Använd programväljarvredet eller knappen 3 för att bläddra i listan med språk. Använd knappen 6 för att bekräfta valt språk.



Använd knappen 6 för att återgå till systeminställningar.

## TEMPERATURVISNING ( °C , °F ) (TEMPERATURENHET)

Välj °C eller °F.



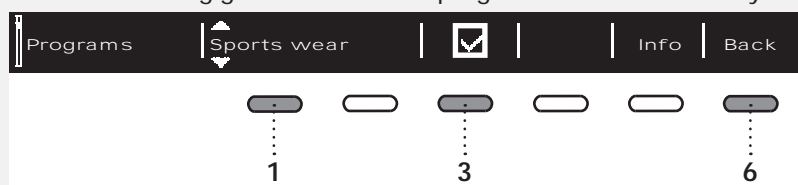
Använd knapp 1 för att välja °C  
Använd knapp 2 för att välja °F

Använd knappen 6 för att återgå till systeminställningar.

## PROGRAM

Huvudmenyn innehåller alla program som du kan välja med programväljarvredet.

Denna inställning gör att endast valt program visas i huvudmenyn.

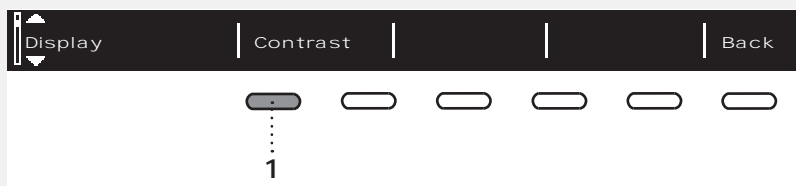


Tryck på knappen 1 för att pilarna . Använd knapp 1 för att ställa in kontrasten, från 1 till 5.

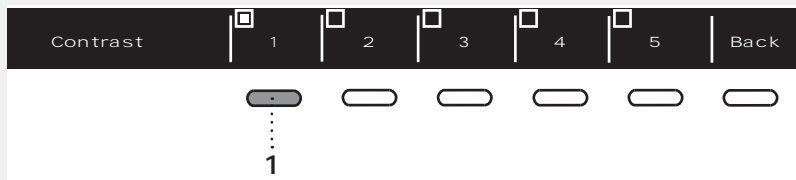
Använd knappen 3 för att ställa in om detta program ska visas eller inte: På  / Av .

Använd knappen 6 för att återgå till systeminställningar.

## DISPLAYENHET



Ställ in kontrasten.



Använd knapparna 1 till 5 för att ställa in kontrasten.

Använd knappen 6 för att återgå till systeminställningar.

## LJUD

Välj om ljudsignaler ska vara aktiverade eller inte.



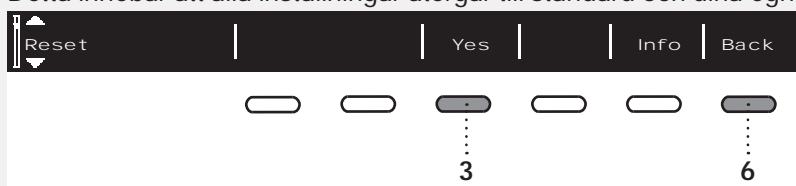
Använd knappen 1 för att slå på  eller stänga av  ljudsignaler.

Använd knappen 4 för att välja mellan följande inställningar: låg, medium och hög. När du scollar genom alternativen kommer motsvarande ljudsignal att höras.

Använd knappen 6 för att återgå till systeminställningar.

## ÅTERSTÄLL

Detta innebär att alla inställningar återgår till standard och dina egna inställningar raderas.



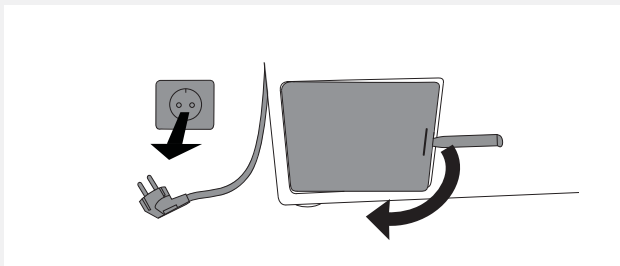
Bekräfta valet genom att trycka på knappen 3 (JA).

Tryck på knappen 6 för att återgå till systeminställningar.



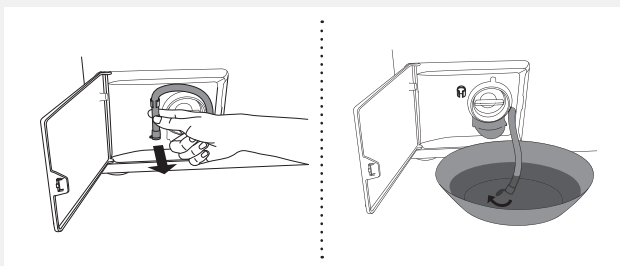
## RENGÖRA FILTRET

Tvättmaskinen har ett filter som samlar mindre föremål som mynt, knappar, hår osv.



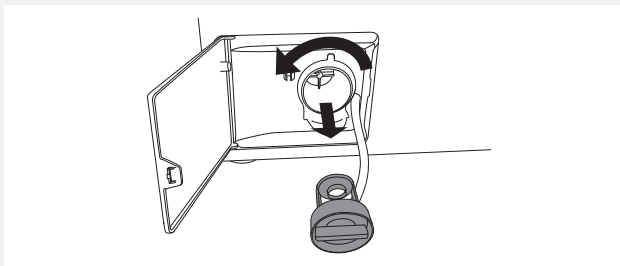
**1** Innan rengöring, pumpa vattnet från tvättmaskinen med programmet tömning och koppla från tvättmaskinen från eluttaget.

Öppna pumpfilterlocket med lämpliga verktyg (verktyg för nödöppning av lucka finns på dispenserns baksida).

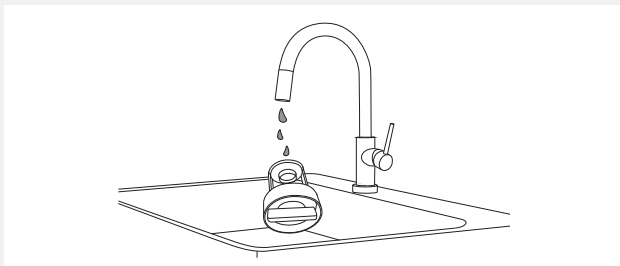


**2** Frigör vattenutloppsslangen från hållaren.

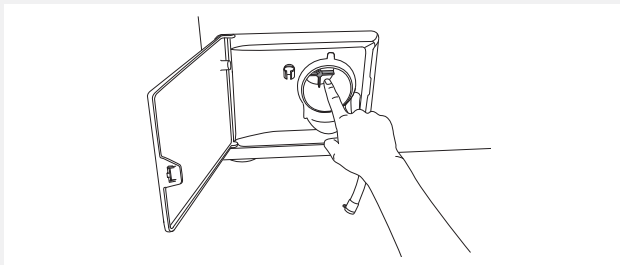
Innan du rengör filtret ska du dränera vattnet från tvättmaskinen genom att placera änden av vattenutloppsslangen över en stor, grund behållare och öppna locket på vattenutloppsslangen.



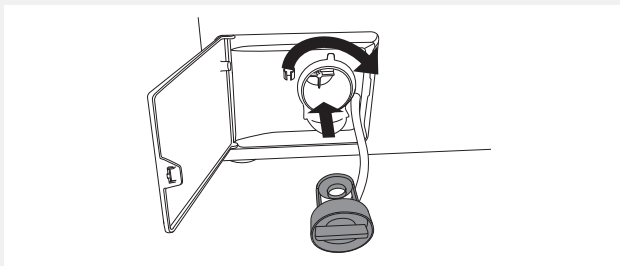
**3** Vrid filtret gradvis motsols och dra ut det.



**4** Rengör filtret noggrant under rinnande vatten.

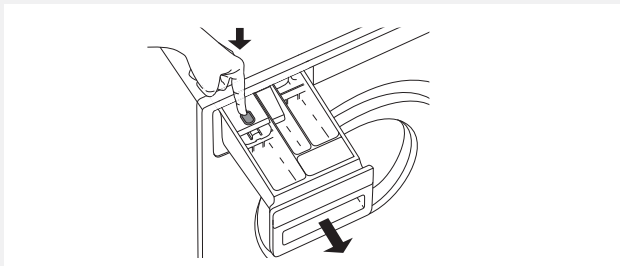


**5** Ta bort alla föremål och orenheter från filterhuset och impellern.

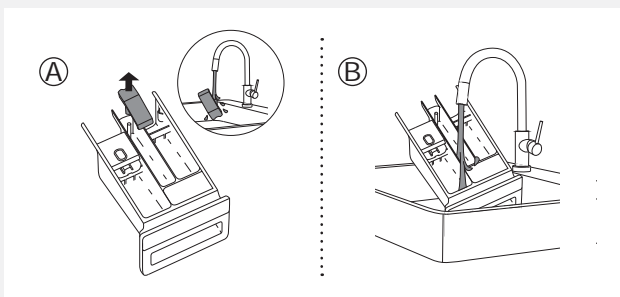


**6** Byt ut filtret som på bilden och sätt fast det genom att vrida det medsols. För korrekt täthet ska filterpackningens yta vara ren. Återinstallera också tömningslangen.

## RENGÖRA TVÄTTMEDELSFACKET OCH DÖRRENS GUMMITÄTNING



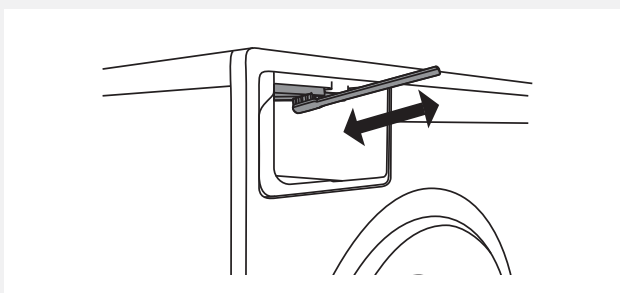
- 1** Tryck på fliken för att helt ta bort tvättmedelsfacket från dess fäste.



- 2** Skölj och rengör facket grundligt. Du kan också ta bort locket från pluggen i sköljmedelsfacket (A). Avlägsna eventuella avlagringar på locket och röret.

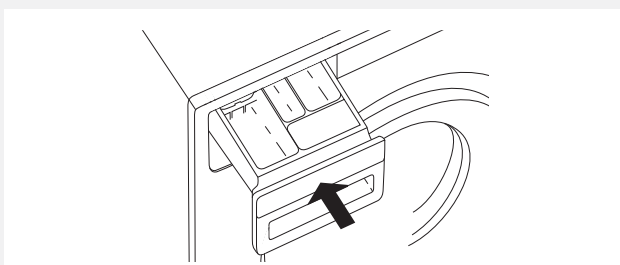
Rengör insidan av tvättmedelsfacket (B).

Sätt tillbaka locket på pluggen.



- 3** Använd en borste för att rengöra munstyckena på den övre sidan av tvättmedelsfackets fäste.

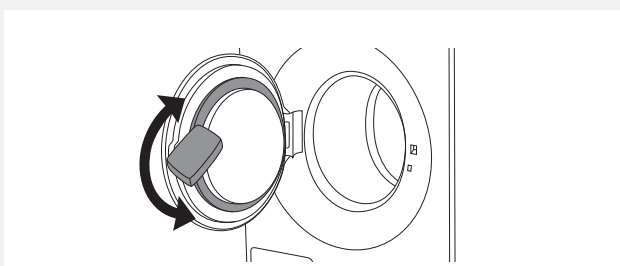
Efter ett tvättprogram aktiveras munstycken som rengör insidan av facket automatiskt (gäller endast vissa modeller).



- 4** Sätt tillbaka tvättmedelsfacket i sitt fäste.

💡 Stäng tvättmedelsfacket.

💡 Diska inte facket i diskmaskin.

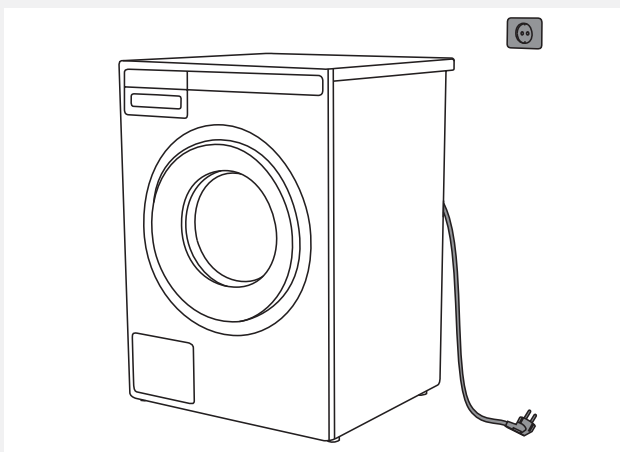


- 5** Torka av luckans gummitätning efter varje tvätt för att förlänga dess livslängd.

### RENGÖRING AV APPARATENS UTSIDA

Torka av tvättmaskinens utsida och display med en mjuk, fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. **Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel som kan skada tvättmaskinen** (följ rekommendationerna och varningstexten från tvättmedelstillverkaren). Om möjligt, låt tvättmaskinsluckan stå öppen för att vädra ur maskinen efter tvätt.

- ⚠ Låt aldrig barn leka med tvättmaskinen, även om den ej är i bruk.
- ⚠ Rengör inte tvättmaskinen med en högtrycksstråle!



- ⚠ Koppla alltid bort tvättmaskinen från elnätet före rengöring.

### RENGÖRA TVÄTTMASKINENS INSIDA FRÅN DÅLIG LUKT

Moderna tvättmedel tillåter ofta tvätt av kläder på låg temperatur. Detta innebär att risk för att bakterier kan samlas i tvättmaskinen, vilket i sin tur kan orsaka dålig lukt.

För att undvika sådan dålig lukt rekommenderar vi att du kör självrengöringsprogrammet (trumrengöring) en gång per månad. Använd en liten mängd pulvertvättmedel och lägg ingen tvätt i trumman. Även regelbunden tvätt med 60° förhindrar bakterietillväxt.

## RENGÖRA SKÖLJHÅLEN (UNDER LISTEN I TRUMMAN)

Om du tror att föremål som spikar eller gem har ramlat ut i trumman, kontrollera under listen. Sådana föremål kan rosta och orsaka fläckar på dina kläder. Spikar och andra vassa föremål kan också orsaka hål i plaggen.

Gör så här:



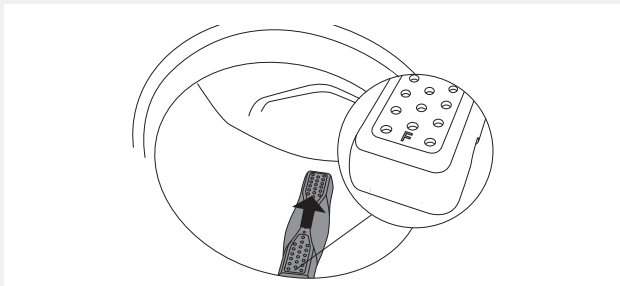
**1** Sätt in en skruvmejsel eller liknande verktyg i hålet med en markerad ring runt och bänd till vänster.



**2** Håll listen med andra handen och dra den mot dig.

**3** Lyft listen i trumman.

**4** Ta bort eventuella föremål.



**5** Sätt listen i installationshålet med markeringen "F" mot dig. Se till att alla lister sitter korrekt på plats i sina respektive hål i trumman. Tryck listen inåt (enligt markeringen med pilen på bilden) tills den sitter på plats.


## Om du använder hårt vatten

Om du tvättar med hårt vatten (dvs. vatten med högt kalkinnehåll) kan en gråvit film bildas på tvättmaskinens trumma. För att ta bort denna film, tillsätt vinäger i trumman och välj ett program med en temperatur på 90 °C, eller programmet trumrengöring. Se "STEG 5: Välj program". Upprepa proceduren vid behov.

## FEL – VAD SKA JAG GÖRA?

Störningar från omgivningen (t.ex. elnätet) kan ge upphov till olika felmeddelanden (se felsökningstabellen). Om detta händer:


- Stäng av apparaten, vänta i 1 minut, slå på apparaten igen och upprepa programmet.
- Kontakta auktoriserad serviceverkstad om felet inte försvinner.
- Du kan själv lösa de flesta problemen med tvättmaskinens drift.
- Reparationer får endast utföras av en person med tillräcklig behörighet.
- Kostnad för reparationer, eller garantianspråk, till följd av felaktig anslutning eller användning av tvättmaskinen täcks inte av produktgarantin. Användaren får följaktligen stå för reparationskostnaderna i dessa fall.

 Garantin täcker inte fel som beror på störningar från omgivningen (t.ex. blixtnedslag, fel i elnät, naturkatastrofer osv.).

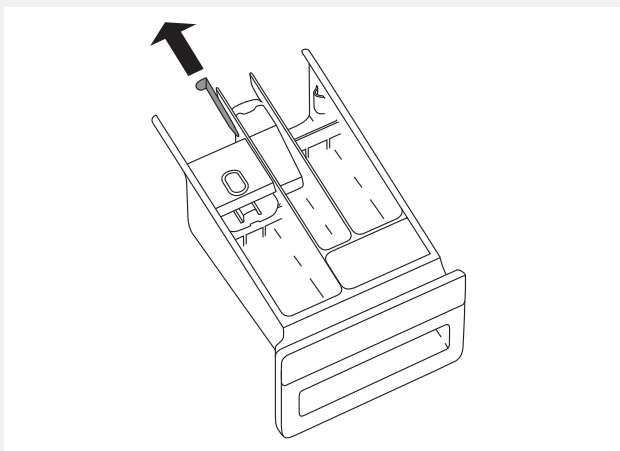
Problem/fel	Orsak	Vad ska jag göra?
Tvättmaskinsluckan kan inte öppnas.	• Vattennivån är för hög.	• Pumpa ut vattnet med programmen tömning eller centrifugering. Se "STEG 5: Välj program".
	• Vattentemperaturen i tvättmaskinen är för hög.	• Vänta på att vattentemperaturen ska sjunka och pumpa sedan ut vattnet. Om du fortfarande inte kan öppna luckan, använd verktyget för nödöppning av luckan (se kapitlet "FEL – VAD GÖR JAG? /Manuell öppning av tvättmaskinens lucka").
Maskinen startar inte.	• Strömavbrott.	• Tryck på knappen <b>Start/Paus/Stopp</b> för att återuppta programmet.
Tvättprogrammet är inte igång.	• Tvättmaskinsluckan är inte ordentligt stängd.	• Tryck med kraft på luckan tills du hör att den stängs med två klick.
	• Ingen spänning i eluttaget.	• Kontrollera om kontakten är ansluten till eluttaget och om elektrisk spänning föreligger i uttaget.
	• Fördröjd startfunktion har valts.	• För att avbryta funktionen fördröjd start, tryck på knappen <b>Start/Paus/Stopp</b> och håll den intryckt i tre sekunder.
Tvätttiden är längre än förväntat (tiden uppdateras regelbundet på displayen).	• Låg temperatur hos inloppsvattnet.	• Programmets varaktighet kan vara upp till 60 % längre än vad som först angavs i normal procedur.
	• Stabilitetssystemet UKS* (*obalanskontroll)* har aktiverats på grund av ojämnt fördelad tvätt.	• Programtiden är utökad på grund av behov av att tvätten måste omfördelas på nytt i trumman.
	• Låg nätspänning.	• Tvättmaskinen behöver mer tid på grund av att spänningen i eluttaget är för låg.
	• Strömavbrott.	• Programtiden är utökad med samma tid som strömavbrottet pågick.
	• Lågt vattentryck	• Kontrollera vattentryck
	• Tömningsproblem	• Rensa filtret/kontrollera avloppsslangen
Displayen tänds inte.	• Ingen spänning i apparaten.	• Kontrollera om kontakten är ansluten till eluttaget och om elektrisk spänning föreligger i uttaget.
Texten på displayen visas inte på ditt språk.	• Du har inte valt ditt språk ännu.	• Välj önskat språk (se "STEG 5/ Systeminställningar/Välja språk").

Problem/fel	Orsak	Vad ska jag göra?
Våt tvätt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En mindre mängd tvätt blir ofta ojämnt fördelad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lossa och omfördela tvätten och välj programmet tömning eller centrifugering.</li> <li>• Öka mängden tvätt i maskinen och starta om programmet (se "STEG 7: Starta tvätten/Lägga till eller ta ut tvätt efter att programmet har startats").</li> </ul>
Det finns spår av fett på plaggen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tvätten hade många fettfläckar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tvätta tvätten igen. Om tvätten är så smutsig, tillsätt mer tvättmedelspulver eller använd ett flytande tvättmedel.</li> </ul>
Det finns fortfarande fläckar på tvätten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Du har använt tvättmedel utan blekmedel eller tvättmedelspulver för kulörtvätt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Använd ett tvättmedel som innehåller blekmedel.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Du har valt ett olämpligt program.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Använd särskilda fläckborttagningsmedel.</li> </ul>
Det finns vita rester av tvättmedelspulver på tvätten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detta beror inte på att tvättmaskinen inte har sköljt dåligt, utan på fosfatfria tvättmedel som innehåller ingredienser (zeoliter) för uppmjukning av vatten. Sådana substanser kan ansamlas på tvätten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skölj omedelbart tvätten igen.</li> <li>• Använd flytande tvättmedel som inte innehåller zeoliter.</li> <li>• Försök att ta bort resterna med borste.</li> <li>• Kör ett trumrengöringsprogram</li> </ul>
Det finns fortfarande tvättmedelspulver kvar i tvättmedelsfacket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vattentrycket är inte tillräckligt högt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengör filtret på vatteninloppsslangen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vissa tvättmedelspulver kan sitta fast i tvättmedelsfacket om det är tomt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Välj en högre vattennivå eller extra sköljning (se "STEG 6: Välj programinställningar").</li> <li>• Torka av tvättmedelsfacket innan du tillsätter tvättmedelspulver.</li> </ul>
Det finns sköljmedel kvar i sköljmedelsfacket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plugglocket sitter inte korrekt eller är igentäppt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att plugglocket i sköljmedelsfacket är korrekt placerad.</li> <li>• Rengör plugglocket (se kapitel "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL").</li> </ul>
Dålig lukt i tvättmaskinens trumma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rester av tyg, tvättmedel och sköljmedel i filtret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera om filtret är rent.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bildning av bakterier.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Välj ett självrengöringsprogram (trumrengöring) (se "STEG 5: Välj program").</li> </ul>
Maskinen flyttar sig under drift.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fötterna är inte korrekt justerade.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Justera fötterna (se kapitel "INSTALLATION OCH ANSLUTNING/Justera fötterna").</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportbultarna har inte tagits bort.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ta bort transportbultarna (se kapitlet "INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN/Transportskydd").</li> </ul>
Maskinen flyttar sig under centrifugering.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ojämnt fördelad tvätt eller inte tillräckligt med tvätt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tvättmaskinen minskar automatiskt centrifugeringshastigheten om vibrationerna är för starka.</li> <li>• Öka mängden tvätt i maskinen och starta om programmet (se "STEG 7: Starta tvätten/Lägga till eller ta ut tvätt efter att programmet har startats").</li> </ul>

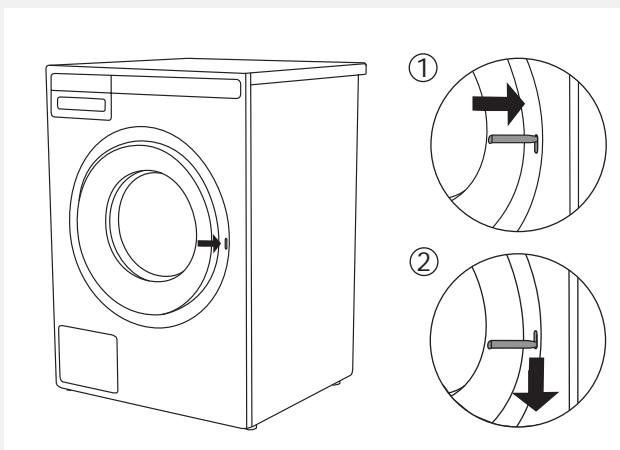
## Manuell öppning av tvättmaskinens lucka


 Tvättmaskinens lucka kan öppnas **manuellt** om apparaten inte är ansluten till eluttaget och om vattnet har pumpats ut ur maskinen.

- A Välj programmet centrifugering eller tömning för att pumpa ut vattnet från maskinen. Om detta inte fungerar måste vattnet tömmas ut ur trumman manuellt. Se kapitlet "Rengöra filtret och avloppspumpen" i kapitlet "Rengöring och underhåll".
- B Kontrollera att strömbrytaren är av och att kontakten inte är ansluten till elnätet.
- C Ta verktyget för nödöppning av luckan (finns på baksidan av tvättmedelsfacket) och sätt in det i den övre delen av spåret på höger sida av tvättmaskinens lucklås.



- D Tryck knappen (nyckel=nödöppningsverktyg) neråt (hela vägen tills du hör ett klick) och för att låsa upp tvättmaskinens lucka. När luckan är upplåst, öppna den genom att dra den mot dig.



 Om tvättmaskinens lucka fortfarande inte kan öppnas, kontakta Cylinda service 0771-252500.

## FELDISPLAY

I händelse av fel medan ett program är igång visas relevant fel på displayen.



Tryck på knappen INFO för att visa felbeskrivningen.

Stäng av apparaten och slå på den igen.

Fel som indikeras på displayen kan omfatta följande:

Error	Felindikering på displayen	Vad ska jag göra?
E1	TERMISTORFEL Temperatursensornfel.	<ul style="list-style-type: none"><li>Inloppsvattnet är för kallt. Upprepa tvättprogrammet.</li><li>Om apparaten indikerar detta fel igen, kontakta en servicetekniker.</li></ul>
E2	LUCKLÅSNINGSFEL Lucklåsningfel.	Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E3	VATTENPÅFYLLNINGSFEL Vattenpåfyllningsfel.	Kontrollera följande: <ul style="list-style-type: none"><li>har vattenkranen öppnats,</li><li>är filtret på vatteninloppsslangen rent,</li><li>är vattentillförselslangen deformerad (klämd, igensatt osv.).</li></ul> Tryck på knappen START-knappen för att återuppta programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E6	UPPVÄRMNING Vatten Motorfel.	Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E7	TÖMNINGSFEL Vattendraineringsfel.	Kontrollera följande: <ul style="list-style-type: none"><li>är pumpfiltret rent,</li><li>är utloppsslangen igensatt,</li><li>är avloppet igensatt,</li><li>är utloppsslangen monterad i rätt höjd (se kapitlet om installation av utloppsslang i bruksanvisningen).</li></ul> Tryck därefter på <b>Start</b> -knappen igen. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E7.1	LARM FÖR TÖMNINGSSYSTEM Vatten larm för tömningssystem.	Larm om minskat vattenflöde i pumpsteget. Kontrollera följande: <ul style="list-style-type: none"><li>är pumpfiltret rent,</li><li>är utloppsslangen igensatt,</li><li>är avloppet igensatt,</li><li>är utloppsslangen monterad i rätt höjd (se kapitlet om installation av utloppsslang i bruksanvisningen).</li></ul>
E10	VATTENNIVÅSENSORFEL Vattennivåsensorfel.	Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E11	ÖVERSVÄMNING Vattnet svämmar över.	Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E12	MOTORFEL Motorfel.	Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E22	LUCKLÅSNINGSFEL Fel vid låsning av luckan.	Luckan är stängd, men kan inte låsas. Stäng luckan igen. Stäng av tvättmaskinen och starta om tvättprogrammet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.



Error	Felindikering på displayen	Vad ska jag göra?
E23	UPPLÅSNINGSFEL LUCKA Fel vid upplåsning av luckan.	Luckan är stängd men kan inte låsas upp. Stäng av tvättmaskinen och så sedan på den igen. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker. Se instruktioner för öppning av luckan – kapitlet om manuell öppning av luckan.
E36	KOMMUNIKATION UI OCH PMCU Fel i UI- och PMCU-kommunikation.	Stäng av apparaten och slå på den igen. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
	OBALANS Ojämnt fördelad tvätt.	Fördela tvätten jämnt och kör centrifugeringsprogrammet.

Ojämnt fördelad tvätt eller klumpar med tvätt i tvättmaskinstrumman kan orsaka problem, t.ex. vibrationer och buller. Tvättmaskinen känner av detta och aktiverar UKS\* (\*obalanskontroll).\*

Mindre mängder tvätt (t.ex. ett badlakan, en större tröja, en badrock) eller kläder som är otympliga storleksmässigt, är praktiskt taget omöjliga att fördela jämnt i trumman (tofflor, stora föremål etc.). Det resulterar i att maskinen försöker omfördela tvätten, vilket i sin tur leder till längre programtid. Vid synnerligen ogynnsamma förhållanden kan programmet slutföras utan centrifugeringen.

UKS\* (\*obalanskontroll) möjliggör stabil drift och förlänger maskinens livslängd (UKS = obalanskontroll).

## SERVICE

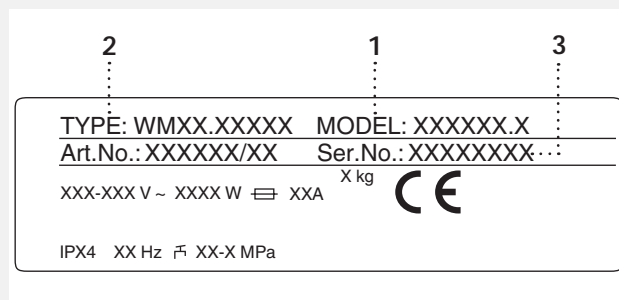
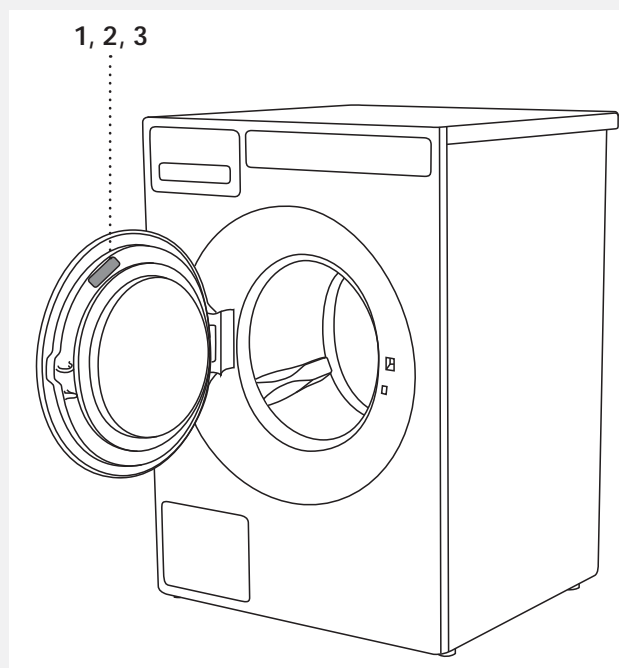
### INNAN DU KONTAKTAR CYLINDA SERVICE

När du kontaktar Cylinda service, ange tvättmaskinens modell (1), typ (2) och serienummer (3).

Modellen anges på frontpanelen. Typ och serienummer finns på typskylten på insidan av tvättmaskinens lucka.

**⚠** Vid fel, använd endast godkända reservdelar från auktoriserade tillverkare.

**⚠** Kostnad för reparationer, eller garantianspråk, till följd av felaktig anslutning eller användning av tvättmaskinen täcks inte av produktgarantin. Användaren får följaktligen stå för reparationskostnaderna i dessa fall.



### Kontaktadress

Cylinda Service



0771-25 25 00

Du betalar endast lokal telefontaxa

[www.cylinda.se](http://www.cylinda.se)

## INFORMATION OM ENERGIMÄRKNING



Informationsblad, i överensstämmelse med kommissionens förordning (EU) nr 1061/2010 och 1015/2010

Modell	WM75.B
Max. tvättbelastning	8 kg
Energieffektivitetsklass	A+++
Årlig energiförbrukning ( $AE_C$ )	190 kWh/år <sup>1)</sup>
Strömförbrukning	
Standard bomull + ECO 60 °C med full last ( $E_{t,60}$ )	1,07 kWh
Standard bomull + ECO 60 °C med halv last ( $E_{t,60\frac{1}{2}}$ )	0,76 kWh
Standard bomull + ECO 40 °C med halv last ( $E_{t,40\frac{1}{2}}$ )	0,59 kWh
Strömförbrukning	
Av ( $P_0$ )	0,3 W
Läge utan avstängning ( $P_i$ )	0,7 W
Årlig vattenförbrukning ( $AW_C$ )	10340 liter per år <sup>2)</sup>
Centrifugeringseffektivitetsklass	B <sup>3)</sup>
Max centrifugeringshastighet	1400 v/min*
Återstående fuktighet	48 %
Tvättprogram	Standardbomull + ECO <sup>4)</sup>  
Programtid	
Standard bomull + ECO 60 °C med full last ( $T_{t,60}$ )	168 minuter
Standard bomull + ECO 60 °C med halv last ( $T_{t,60\frac{1}{2}}$ )	158 minuter
Standard bomull + ECO 40 °C med halv last ( $T_{t,40\frac{1}{2}}$ )	138 minuter
Bullernivå	
Tvättsteg	54 dB(A) re 1 pW
Centrifugeringsdel	75 dB(A) re 1 pW



<sup>1)</sup> Baserat på 220 standardtvättcykler för standard bomull + ECO  och  med full och halv last i energibesparingsläge. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används.

<sup>2)</sup> Baserat på 220 standardtvättcykler för standard bomull + ECO  och  med full och halv last. Den faktiska vattenförbrukningen beror på hur apparaten används.

<sup>3)</sup> På en skala från G (minst effektiv) till A (mest effektiv).

<sup>4)</sup> Standard bomull + ECO  och  är standardtvättprogram som används för att samla information för energimärkningen. Dessa program är avsedda för tvättning av normalt nedsmutsad bomullstvätt och de är de effektivaste programmen vad gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning. Faktisk vattentemperatur kan avvika från temperaturen som valts för tvättcykeln.

## PRESTANDA

Program	Max. belastning	Temp. °C
Standard bomull + ECO <sup>1)</sup>	8 kg	 
Mix/syntetmaterial <sup>2)</sup>	3,5 kg	40

<sup>1)</sup> Testprogram för anslutning till kallvattenförsörjningen, i enlighet med EN 60456.

<sup>2)</sup> 40 °C program för testinstitut. Alternativet 40 °C ska vara inställt.



## ENERGIMÄRKNING

Europeisk teststandard	EN 60456
Tvättprogram	Standard bomull + ECO   8 kg bomull
Anslutning	Kallvatten 15 °C
Testmetod för bullernivå	IEC-60704-2-4

## TEKNISK INFORMATION

Höjd	850 mm
Bredd	595 mm
Djup	580 mm
Vikt	74 kg
Trumvolym	60 l
Märkeffekt	Se typskylt
Värmareffekt	Se typskylt
Vattentryck	0,1–1 MPa 1–10 kp/cm <sup>2</sup> 10–100 N/cm <sup>2</sup>
Material trumma och dispenser	Rostfritt stål
Material hölje	Varmförzinkad och pulverlackerad stålplåt eller rostfri stålplåt (beroende på modell)
Vattenanslutning	1,5 m pex-slang
Vattenutloppsslang	1,7 m polypropen-slang

# PROGRAMTABELL

Program	För tvätt	Temp. °C	Supersköjning	Skakningsnivå**	Roteringshastigheten (v/min)	Återstående fuktighet [%]	Max. belastning (kg)	Vattenförbrukning (ca. i liter)	Strömeförbrukning (ca, kWh)	Programtid (ca, i timmar och minuter)
1. Vardaglig tvätt	X	60	X	I	1400		8	68	1,60	2:10
2. Standard bomul	X	40	X	N	1400		8	68	1,30	2:40
Standard bomul   +ECO		60 <sup>1)</sup>		N	1400	48	8/4*	55	1,07/0,76*	2:48/2:38*
		40 <sup>1)</sup>		N	1400	48	8/4*	55	0,80/0,59*	2:28/2:18*
3. Mix/Syntet	X	40 <sup>2)</sup>	X	S	1000		3,5	50	0,35	1:52
4. Ylle/Handtvätt		30		H	800		2	58	0,28	0:55
5. Mörk tvätt		40	X	E	1000		3	40	0,53	1:20
6. Tidsprogram	X	30		E	1000		2	-	-	-
7. Autoprogram		40		N	1200		8	-	-	-
8. Snabbprogram		--	X	N	1200		3	40	0,50	0:50
9. Tungprogram	X	60	X	I	1400		8	95	2,00	3:40
10. Sköljning				N	1400		3,5	30	0,06	0:28
11. Centrifugering				-	1400		8	-	0,05	0:17
12. Dränering tömning				-			8	-	0,01	0:01
13. Enkel skötsel		40 <sup>2)</sup>	X	E	1000		3,5	50	0,45	1:50
14. Trumrengöring				N				-	-	-
15. Professionellt snabbprogram		40		N	1000		4	40	0,50	0:59

-- Kall tvätt

\* Halv mängd

\*\*Skakningsnivå (I = Intensiv rytm, N = Normal rytm, E = Extra ömtålig rytm, S = Ömtålig rytm, H = Handtvätt-rhythm)

<sup>1)</sup> Testprogram för anslutning till kallvattenförsörjningen, i enlighet med EN 60456.

<sup>2)</sup> 40 °C program för testinslut. Alternativet 40 °C ska vara inställt.

Ovanstående tabell innehåller flera exempel på förbrukning av energi, vatten och tid för flera olika programinställningar. Faktisk förbrukning eller varaktighet kan variera beroende på vattentryck, vattenhårdhet, vatteninloppstemperatur, rumstemperatur, vikt och typ av belastning, ändringar i strömförsörjningen och valda alternativ och inställningar. I exemplen som anges här är tömningen inställd till normal och inga extra alternativ har valts.

### **Justering av den visade tvättiden**

Med avancerad teknik kan apparaten känna av mängden tvätt och tillsätta den nödvändiga mängden vatten under tvättproceduren. Beroende på tvättmängden kan tvättiden bli längre eller kortare, och tiden som visas justeras därefter.

Tvättiden som visas kan dessutom ändras på grund av skillnader i inloppsvattentemperatur. Vid låga inloppsvattentemperaturer kan tvättiden bli längre; vid högre temperaturer kan den bli kortare.

Ojämnt fördelad tvätt eller klumpar med tvätt i tvättmaskinstrumman kan orsaka problem, t.ex. vibrationer och buller. Apparaten kan känna av sådana klumpar och försöker att omfördela tvätten. Mindre mängder tvätt (t.ex. enstaka badlakan, en större tröja, en badrock) eller kläder som är otympliga storleksmässigt, är praktiskt taget omöjliga att fördela jämnt i trumman (tofflor, stora föremål etc.). Det resulterar i att maskinen försöker omfördela tvätten, vilket i sin tur leder till längre programtid.

**Kassering/återvinning av förpackningsmaterial**

Vårt emballage är tillverkat i miljövänliga material som kan återvinnas, kasseras eller förstöras utan att belasta miljön. Därför är förpackningsmaterialen tydligt märkta.

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som normalt hushållsavfall. Produkten ska i stället lämnas in på en auktoriserad återvinningscentral för hantering av elektrisk och elektronisk utrustning.

Innan en uttjänt apparat kasseras, ta bort alla strömsladdar och bryt sönder luckans lås och säkerställ att det inte går att stänga luckan (säkerhetsåtgärd för barn).

Korrekt avfallshantering av produkten hjälper till att förhindra negativa effekter på miljö och hälsa. För detaljerad information om kassering och hantering av produkten, kontakta lokala myndigheter som har hand om avfallshantering, eller din återförsäljare.

# Instructions for use

## Washing machine

### Cylinda Sv-Tvätt R

Dear Cylinda customer!

Welcome to the family of Cylinda customers.

We hope that you will have many years of use from your new machine.

The machine has many features. To make the most of its functions, we recommend that you read the operating instructions before using the machine. The operating instructions include information on how you can help protect the environment.

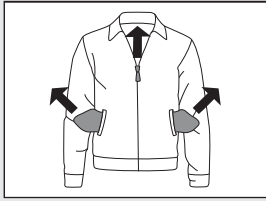
**Cylinda**

**WARNING:** Carefully read the instructions for use before using the washing machine.





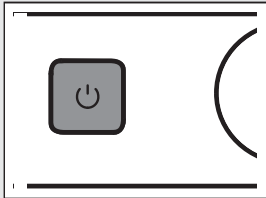
## QUICK GUIDE



1.

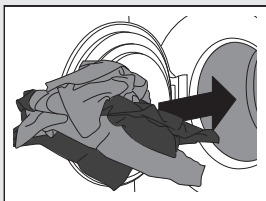
### SORT THE LAUNDRY.

Close the zip fasteners.  
Check the laundry care symbols.  
Sort the laundry based on how heavily soiled it is, by colour, and by material.



2.

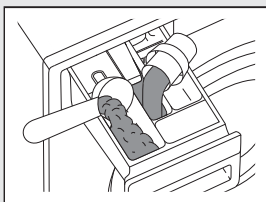
### SWITCH ON THE MAIN ON/OFF SWITCH (ON/OFF)



3.

### OPEN THE WASHING MACHINE DOOR AND INSERT THE LAUNDRY.

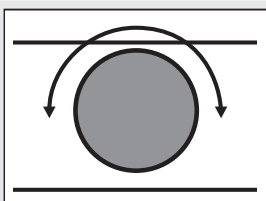
Before doing so, make sure the drum is empty.



4.

### ADD THE DETERGENT AND THE CONDITIONER.

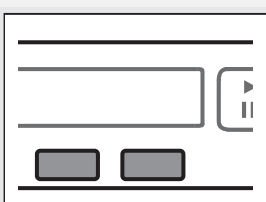
Recommended detergent amount is usually indicated on the packaging.  
For smaller wash loads, use a smaller amount of detergent.



5.

### CHOOSE THE WASHING PROGRAM.

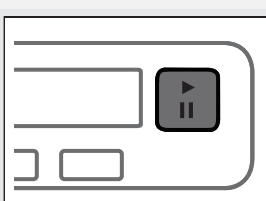
Turn the program selector knob to the desired washing program.  
Selected program will be indicated on the display unit.



6.

### CHOOSE THE PROGRAM SETTING.

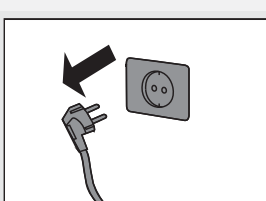
Choose the settings by pressing the relevant buttons.



7.

### CLOSE THE WASHING MACHINE DOOR AND PRESS THE "START" BUTTON.

Anticipated washing time, in hours and minutes, will be indicated on the display.



8.

### END OF PROGRAM






Open the door and remove the laundry from the washing machine.  
Close the door.  
Switch off the main on/off switch.  
Close the water tap and remove the power plug from the power socket.

# TABLE OF CONTENTS

<b>SAFETY PRECAUTIONS</b>	51	<b>WASHING PROCESS, STEP BY STEP (1 – 8)</b>	63
General	51	STEP 1: Sort the laundry	63
Child safety	52	STEP 2: Turn on the main switch.	63
Danger of hot surface	53	STEP 3: Open the washing machine door and insert the laundry.	63
Water overflow protection	53	STEP 4: Add the detergent and the conditioner.	64
Transporting / storage during the winter	53	STEP 5: Choose the program.	65
<b>WASHING MACHINE DESCRIPTION</b>	54	STEP 6: Choosing the program settings	67
<b>DISPENSER TRAY</b>	54	STEP 7: Start the wash	70
<b>BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME</b>	55	STEP 8: End of program	72
Packaging	55	<b>SYSTEM SETTINGS</b>	74
Transport protection	55	Child Lock	74
Cleaning	56	Language	75
Settings before first use	56	Temperature (temperature unit)	75
<b>INSTALLATION AND CONNECTION</b>	57	Programs	75
Positioning the washing machine	57	Display unit	76
Adjusting the feet	58	Sounds	76
Connecting to water supply	58	Reset	76
Installing the drain hose	59	<b>CLEANING AND MAINTENANCE</b>	77
Connecting to the power mains	60	Cleaning the filter	77
<b>TIPS BEFORE WASHING</b>	61	Cleaning the dispenser tray and door rubber gasket	78
Laundry sorting	61	Cleaning the appliance exterior	79
Clothing	61	Cleaning the washing machine interior against odours	79
Laundry symbols	61	Cleaning the rinsing holes (under the agitator in the drum)	80
Dyed cotton	62	<b>ERRORS – WHAT TO DO?</b>	81
Unbleached linen	62	Failure display	84
Wool	62	<b>SERVICING</b>	86
Viscose and synthetic fibres	62	Before calling a Cylinda service technician	86
Reducing allergic reactions	62		
Saving time and energy	62		
Economy and efficiency	62		
Detergents	62		
Stains	62		
Dyeing fabrics	62		

TECHNICAL INFORMATION	87
Information on energy labelling	87
Performance data	88
Energy labelling	88
Technical information	88
PROGRAM TABLE	89
DISPOSAL	91

The following symbols are used throughout the manual and they have the following meanings:

	Information, advice, tip, or recommendation		Warning – danger of hot surface
	Warning – general danger		Warning – danger of fire
	Warning – danger of electric shock		



## GENERAL



Please read the instruction manual and save it for future reference.

- **Please do not use the washing machine if you have not read and understood these instructions or use first.**
- Failure to observe the instructions for use or inappropriate use of the washing machine may result in damage to the laundry or machine, or injury to the user. Keep the instruction manual handy, near the washing machine.
- Instructions for use are available on our website at [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se)
- **Your washing machine is intended solely for household use.**
- The appliance has to be connected to the water and power supply by a trained expert.
- Any repair and maintenance pertaining to safety or performance should be done by trained experts.
- To avoid hazard, damaged power cord may only be replaced by the manufacturer, authorized service technician, or other authorized person.
- After installation, the washing machine should stand still for two hours before it is connected to the power mains.
- The washing machine may not be connected to the power mains using an extension cord.
- Do not connect the washing machine to an electrical outlet intended for an electric shaver or hair dryer.
- To connect the washing machine to water supply, make sure to use the supplied water supply hose and gaskets. Water pressure has to be between 0.1 and 1 MPa (approximately 1–10 kp/cm<sup>2</sup>, 10–100 N/cm<sup>2</sup>).
- Always use a new water supply hose to connect the appliance to water supply; do not reuse an old water supply hose.
- **After the washing cycle, close the water tap and pull out the washing machine plug from the power socket.**
- Only use the washing machine for washing laundry, as described in the instruction manual. The machine is not intended for dry cleaning.
- In case of incorrect appliance connection, incorrect use, or servicing by an unauthorized person, the user shall bear the cost of any damage.
- Only use detergents intended for the washing machine!
- Only use agents for machine washing and care of laundry. We shall not be responsible for any damages or discolouration of gaskets and plastic parts resulting from incorrect use of bleaching or colouring agents.

- Bleaches that contain chlorine can be replaced with oxygen-based bleaches. Otherwise, a neutralization cycle should be performed by running the Cotton program at the highest temperature. For best results, use hydrogen peroxide or oxygen-based detergents.
- Do not use colourants (dyes) or bleaching substances (substances for discolouration or removal of colourants) as they contain sulphuric compounds that could cause corrosion.
- Excessive use of products containing chlorine compounds increases the risk of premature failure of appliance components. This depends on the concentration of chlorine, exposure time, and temperature.
- ⚠ Do not use detergents that contain solvents as this could lead to release of poisonous gases, damage to the machine, and risk of fire and explosion.
- Before using the appliance for the first time, remove the transport bolts and all other transport protection devices. See chapter "BEFORE FIRST USE / Transport protection".
- The machine is not intended for use by persons (including children) with physical or mental impairments, or persons with lacking experience and knowledge. These persons should be instructed about the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Emergency door opening tool is located on the back side of the dispenser.
- Maximum washing capacity in kg (for the Cotton program) is indicated on the rating plate.

## CHILD SAFETY

- Do not allow small children to play with the washing machine.
- Before closing the washing machine door and running the program, make sure there is nothing except laundry in the drum (e.g. if a child climbed into the washing machine drum and closed the door from the inside).
- Keep the detergent and conditioner out of reach of children.
- **Activate the child lock.** See chapter "SYSTEM SETTINGS, section Child Lock".
- **Do not let children younger than three years to come near the appliance, unless they are under constant supervision.**
- The washing machine is made in compliance with all relevant safety standards. This washing machine may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only if they are supervised during the use of the appliance, if they have been provided relevant instructions regarding safe use of the washing machine, and if they understand the

hazards of inappropriate use. Make sure children do not play with the appliance. Make sure the children do not clean the washing machine or perform any maintenance tasks without supervision.

#### DANGER OF HOT SURFACE

- At higher washing temperatures, the door glass will heat up. Be careful to avoid burns. Make sure children do not play near the door glass.

#### WATER OVERFLOW PROTECTION

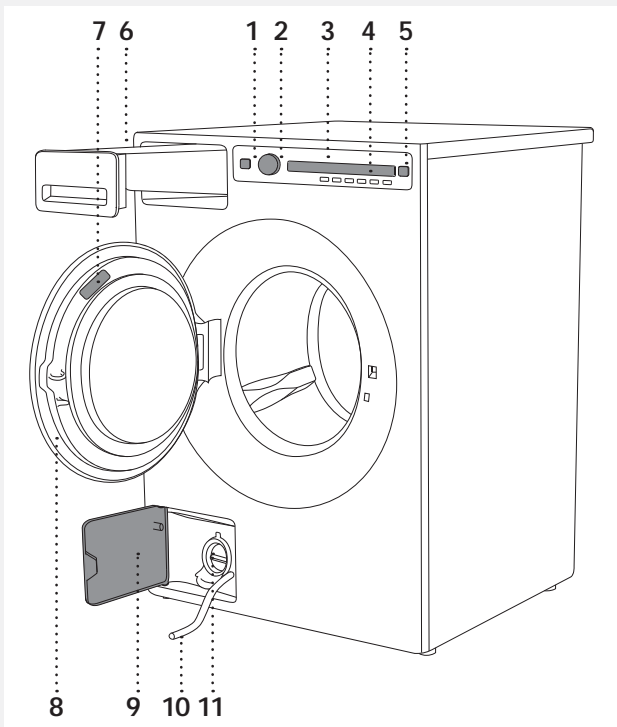
- If the water level in the appliance rises above the normal level, then the excessive water level protection will be activated. It will shut off the water supply and start pumping out the water. If the water level does not decrease in 60 seconds, the program will be interrupted (see chapter "ERRORS – WHAT TO DO?").

#### TRANSPORTING / STORAGE DURING THE WINTER

If you transport or store the appliance in vehicles or rooms that are not heated and where the temperature could drop to below freezing point, please do the following:

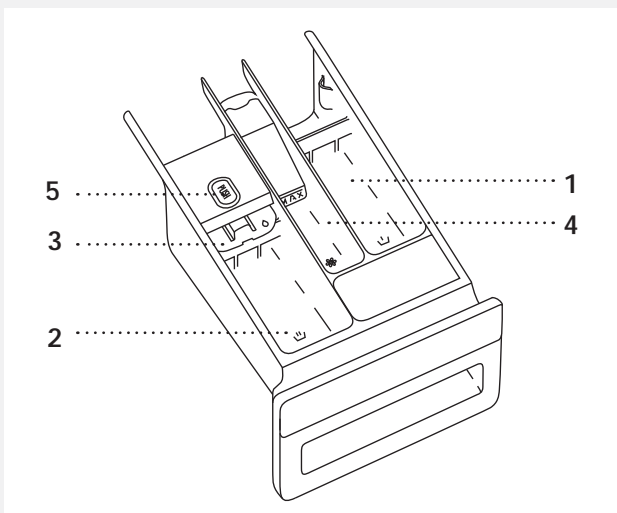
- Clean the drain pump filter. See chapter "CLEANING AND MAINTENANCE".
- Close the water supply to the washing machine, undo the water supply hose from the water supply tap, and wait until the water flows out of the tap and the hose.
- After the drain pump filter is emptied, there can still be a small amount of water in the machine. This, however, does not affect the quality and will not damage the appliance.
- If the washing machine is to be transported, transport protection has to be re-installed before transport (See chapter "BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME").






## WASHING MACHINE DESCRIPTION



1. Main switch (ON/OFF)
2. Program selector knob
3. Display unit
4. Program settings buttons
5. Button (start/pause/stop)
6. Dispenser tray
7. Rating plate with information about the washing machine (on the inside of the washing machine door)
8. Washing machine door
9. Drain filter cover
10. Water release hose
11. Drain filter pump (installed behind the drain pump filter)

## DISPENSER TRAY



-  1. Prewash compartment
-  2. Compartment for main wash liquid detergent.  
Use the barrier (3).
-  2. Compartment for main wash powder detergent.  
Do not use the barrier (3).
-  4. Softener / conditioner compartment
-  5. Tab for dispenser tray removal

# BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

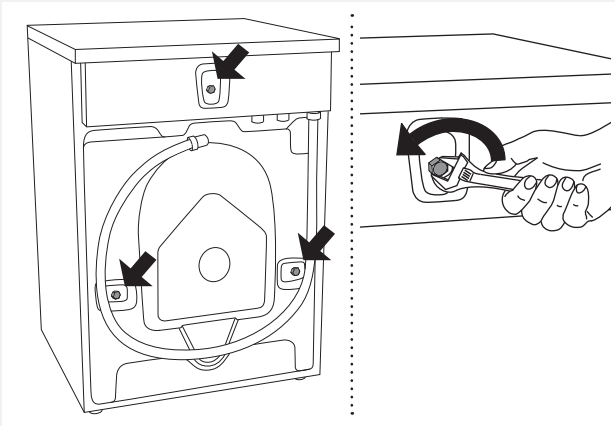
## PACKAGING

Remove all packaging.

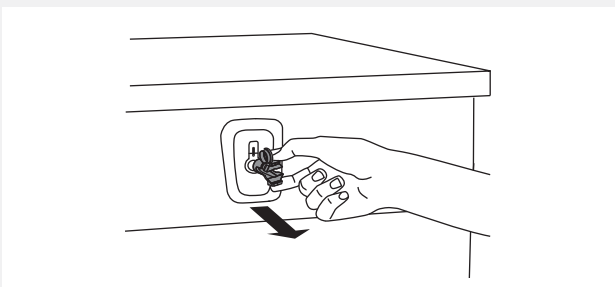
Please sort the materials in compliance with local recommendations (see chapter "DISPOSAL").

## TRANSPORT PROTECTION

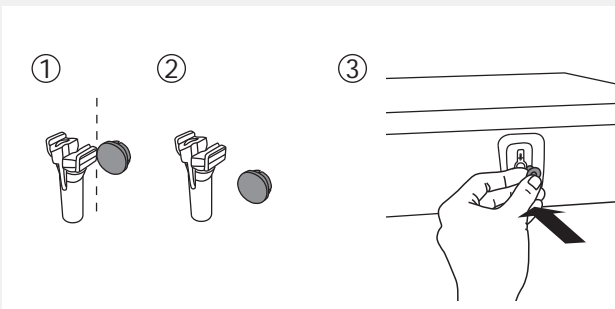
Before using the appliance, remove the three transport bolts and plastic plugs which protect the appliance during transport.




**1** Release and remove the bolts as shown in the figures.



**2** To remove the plastic plugs holding the bolts, squeeze them and then pull them out.



**3** Remove the caps from the plastic plugs. Push the caps over the three holes in which the plastic plugs were inserted. Save the plastic plugs if you have to transport your washing machine in the future.

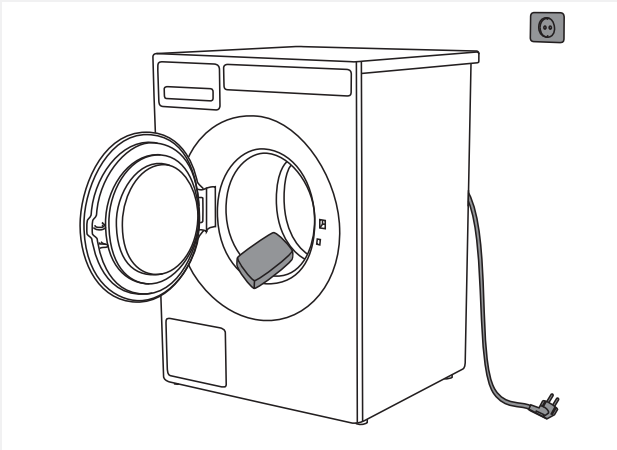
 If you wish to transport the washing machine, reinstall the bolts and plastic caps to lock the machine. This will prevent any damage to the machine due to vibrations during transport. If you have lost the transport bolts or plastic caps, replacements can be ordered at your dealer.

Please order three pieces of each item!



## CLEANING

Disconnect the washing machine from the power mains and open the door. Clean the washing machine drum with a damp cloth and a mild detergent.




 No program can be started while the door is open.


## SETTINGS BEFORE FIRST USE

After connecting the washing machine and running it for the first time, choose the following:

### **Language selection**

Press the button 2 or the program selector knob to scroll the list of languages. Confirm your selection by pressing the OK button.


 The amount of detergent depends on the hardness of water. For details, see the detergent packaging. Please contact your local water supply company to check the water hardness in your area.

 Before it dispatched from the factory, every appliance is tested. As a result, there may be some residual water left in the drain pump filter. This, however, does not affect the quality and will not damage the appliance.

# INSTALLATION AND CONNECTION

## POSITIONING THE WASHING MACHINE

The washing machine can be installed as a built-in (integrated) or a free-standing unit. Place the machine on a level surface so that the power outlet on the wall is accessible.

 Before connecting the washing machine to the power mains, wait for at least 2 hours until it reaches room temperature.

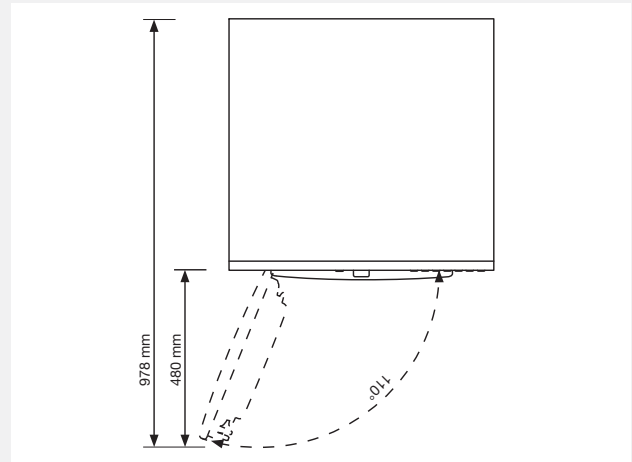
### Built-in washing machine

The washing machine can be integrated under a worktop with a height of 900–950 mm. Leave 5 cm of room around the entire perimeter of the appliance, including between the back edge of the upper cover and the wall behind it.

### Free-standing appliance

If you have a dryer of suitable dimensions (by another dryer manufacturer), use the vacuum feet to stack it on top of the washing machine, or place it next to it.

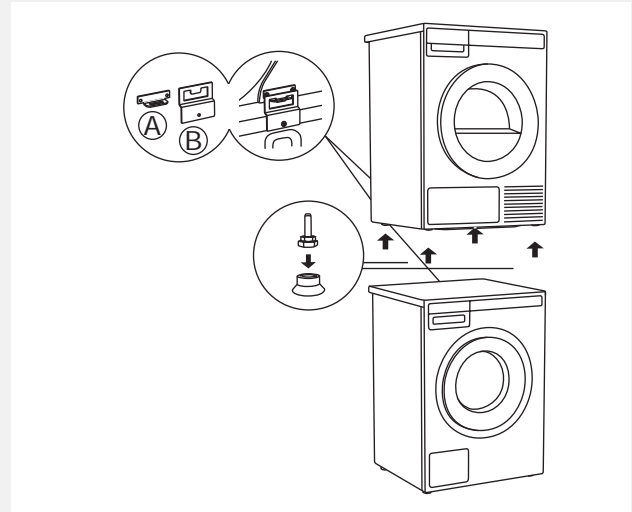
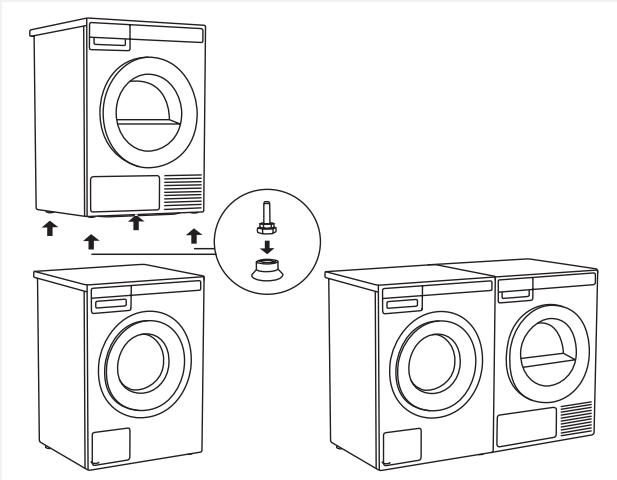
## Opening the washing machine door (top view)



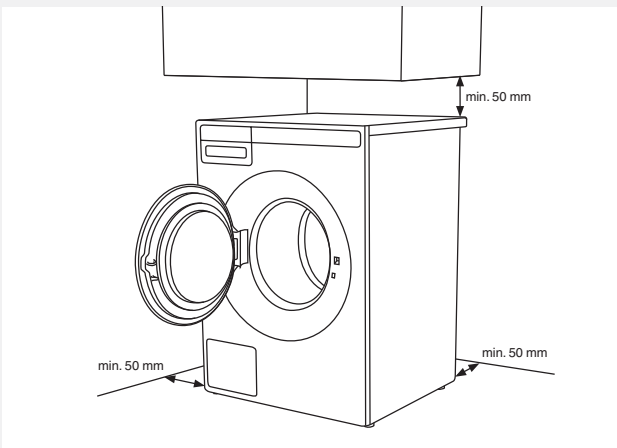
EN

## Stacking an CYLINDA dryer on top of an CYLINDA washing machine

To stack a dryer on top of a washing machine, use the extra vacuum feet and the tipping guard (A+B), supplied in the cardboard box in the dryer drum.




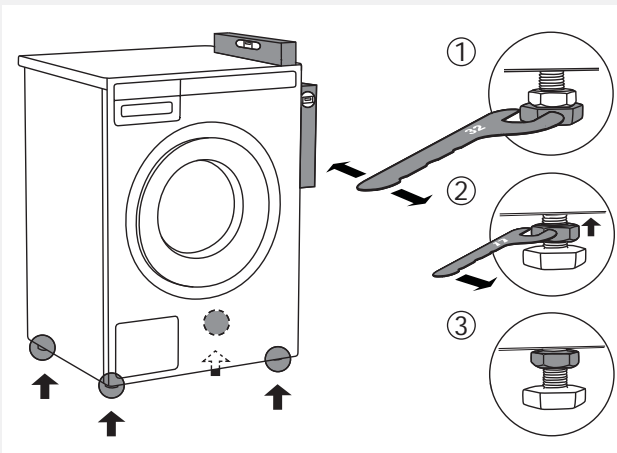
## Clearances around the washing machine




## ADJUSTING THE FEET

Place the washing machine so that it is stable.

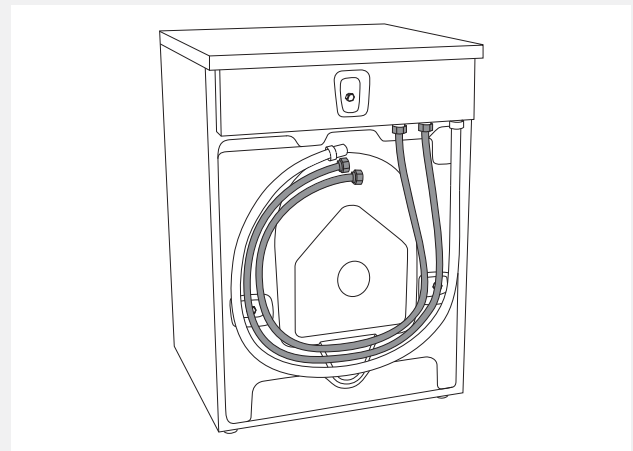
1. Level the washing machine in longitudinal and traverse direction by rotating the adjustable feet. The feet allow levelling.
2. When the appropriate height of feet is set, use the wrench No. 17 to firmly fasten the counter-nuts towards the bottom of the appliance .
3. Tighten the jam nuts (counter nuts) to the end position. This will reduce washing machine noise to minimum.



## CONNECTING TO WATER SUPPLY


 The machine has to be connected to water supply by an adequately trained person.

Use the water supply hose to connect the appliance. Water pressure has to be between 0.1 and 1 MPa (approximately 1–10 kp/cm<sup>2</sup>, 10–100 N/cm<sup>2</sup>). If the hoses are newly installed, we recommend rinsing them to remove any impurities. Otherwise, these impurities could clog the filter in the water connection on the washing machine and thus cut off the water supply.

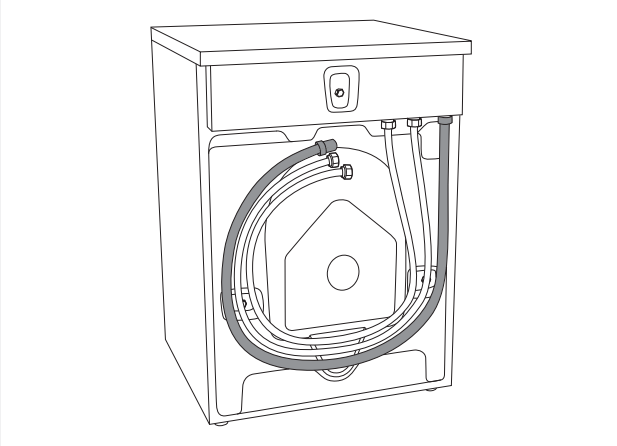


The water intake hose has to be fastened firmly enough for the hose to have a good seal. After connecting the hose, the seal must be checked for any leaks.

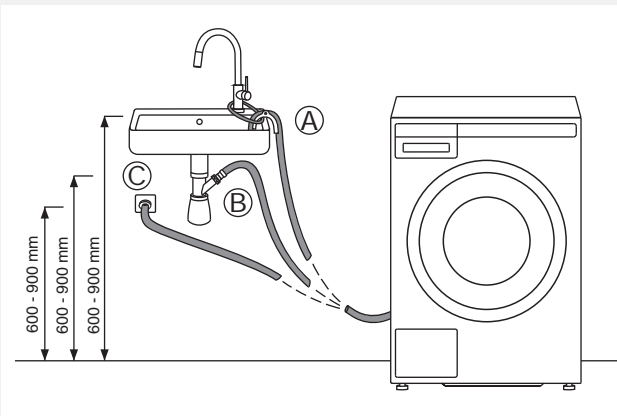
Only use the water supply hose supplied with the appliance. Do not use any used or other hoses.

 If the connection on the supply hose is of different dimensions than the water tap (e.g. 3/4" → 1/2"), use an adapter.

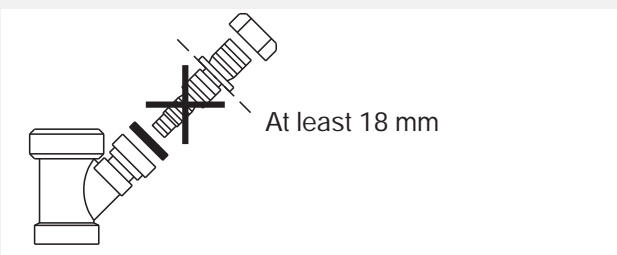
## INSTALLING THE DRAIN HOSE




Upon delivery, the appliance has a drain hose attached. This drain hose must be connected to a drain. Drain hose can also be attached to a wall drain with a trap; such trap should be properly installed to allow cleaning. The height of the drain should be 600–900 mm above the floor. The lower position (600 mm) is always recommended. Make sure the drain hose is not clipped or bent.



Drain hose can also be connected directly to the washbasin drain via a siphon. In this case, the hose, too, should be 600–900 mm above the floor. Internal hose diameter should be at least 18 mm. See figure.




## CONNECTING TO THE POWER MAINS

 After installation, the washing machine should stand still for two hours before it is connected to the power mains.


Connect the appliance to an earthed power outlet. After installation, the wall outlet should be freely accessible. The outlet should be fitted with an earth contact (in compliance with the relevant regulations).


### Connection upon delivery


TYPE: WMXX.XXXXX	MODEL: XXXXXX.X
Art.No.: XXXXXX/XX	Ser.No.: XXXXXXXX
XXX-XXX V ~ XXXX W	⇒ XXA <sup>X kg</sup>
	
IPX4 XX Hz ƒ XX-X MPa	


Information about your washing machine is indicated on the rating plate.

Use the type A differential current protection switch.

 We recommend using over-voltage protection to protect the appliance in case of a lightning strike.

 The washing machine may not be connected to the power mains using an extension cord.

 Do not connect the washing machine to an electrical outlet intended for an electric shaver or hair dryer.

 Any repair and maintenance pertaining to safety or performance should be done by trained experts.

# TIPS BEFORE WASHING

This chapter includes several tips on how to prepare the laundry for washing.

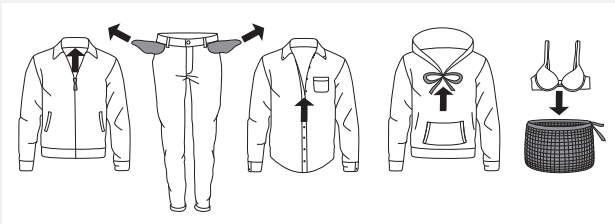
## LAUNDRY SORTING

Sort the laundry according to:

- how soiled it is,
- colour,
- material.

## CLOTHING

1. Close the zips and hook-and-loop fasteners so that they do not damage the fabric.
2. New dyed items may contain excess dye; therefore, they have to be washed separately several times.
3. Turn delicate items inside out. This will decrease the risk of tear and colour fading.
4. Place very sensitive clothes and small items in a special-purpose laundry washing bag. (The special purpose laundry bag is available as an optional accessory.)
5. Empty the pockets and turn them inside out.



## LAUNDRY SYMBOLS

Observe the laundry symbols.

Textile maintenance symbols:

Washing		
Normal		Delicate
	Max. washing temperature 90 °C	
	Max. washing temperature 60 °C	
	Max. washing temperature 40 °C	
	Max. washing temperature 30 °C	
	Hand wash only	
	Do not wash	
Bleaching		
	Bleaching in cool water	
	Bleaching not allowed	
Dry cleaning		
	Dry cleaning with all agents	
	Perchloroethylene R11, R113, petroleum	
	Dry cleaning in kerosene, pure alcohol, and R113	
	Dry cleaning not allowed	
Ironing		
	Ironing with a hot iron with a maximum temperature of 200 °C	
	Ironing with a hot iron with a maximum temperature of 150°C	
	Ironing with a warm iron with a maximum temperature of 110°C	
	Ironing not allowed	
Natural drying		
	Drying on a flat surface	
	Drying without prior spinning	
	Drying on a clothes line or a hanger	
Tumble drying		
	Drying at high temperatures	
	Drying at low temperatures	
	Tumble drying not allowed	

## DYED COTTON

Laundry made of dyed cotton which is to be washed at 60 °C should be first washed at a temperature of 60 °C to remove the excess dye. If this is not done, there is danger of dye being washed out of such items. **To maintain the colour of the fabric, use bleach-free detergent.**

## UNBLEACHED LINEN

Unbleached lining fabric should be washed at 60 °C with a detergent free of bleach or optical bleaching agents. Heavily soiled linen laundry may be occasionally washed at higher temperatures, but do not do this too often as heat could ruin the sheen and strength of linen clothing.

## WOOL

These fabrics are intended for either machine or hand wash. The Wool/Hand Wash program is equally gentle or even gentler than an actual hand wash.

Wool in particular is sensitive to washing and similar procedures.

If you do not wish to spin your clothes, select a setting without spinning (see "STEP 6: Choose the program settings /button 3"). However, most garments are suitable for at least a **short spinning cycle**. Top spinning speed available is 800 rpm.

## VISCOSE AND SYNTHETIC FIBRES

Materials made of viscose and some synthetic fibres are highly sensitive, and require a lot of space in order not to crease. When washing, **only fill the drum to a half** and choose a program with spinning speed of no more than 1,000 rpm.

 Viscose and acetates are fragile when wet.

## REDUCING ALLERGIC REACTIONS

(Only in some models)

The options include washing with the Allergy Program Cotton and Allergy Program Synthetics, using the Allergy Mode program setting, or using an extra rinse (Super Rinse). These programs, program settings, and functions **can be used for people with sensitive skin**, such as those suffering from allergies, or small children.

## SAVING TIME AND ENERGY

To save time and energy, use the Everyday Wash. This program has **shorter main wash** cycle than Standard Cotton and often suffices for less soiled laundry.

## ECONOMY AND EFFICIENCY

You can save a lot of energy by not using the programs operating at higher temperatures. Choose the Quick program if you wish to only refresh the laundry; or use the Time program. **This will save water and power.**

Selecting the maximum spinning speed will **reduce power consumption** if you dry the clothes in a dryer or a drying cabinet.

When using the programs Heavy, Everyday Wash and Standard Cotton, we recommend washing a full load.

Avoid prewash. Modern washing machines and detergents are efficient without the prewash as well. **Prewash is only necessary for heavily soiled laundry.** Use the additional function Prewash (see STEP 6: Program Settings Menu – choosing extra functions / button 5).

## DETERGENTS

Detergents carrying the environment protection label are less harmful to the environment.

**Only add the detergents in compliance with the recommendations by detergent manufacturers.**

Recommended amount of washing detergent at certain loads and water hardness levels are specified on the detergent packaging.

## STAINS

If your clothes are soiled with stubborn stains (blood, eggs, coffee, grass etc.), they should be appropriately treated before the wash. Then, wash your laundry using the special programs (if your washing machine has them).


**Do not use any chemical substances or agents;** only use the stain removing detergents.

## DYEING FABRICS

If you wish to dye fabrics in the washing machine, choose the Everyday Wash program with the Super Rinse extra function. **Choose the temperature according to the dye manufacturer's recommendations.** If you dye mixed fabrics, such as polyester/cotton, choose a low spinning speed.

**Add the dye directly into the drum, rather than in the detergent compartment.** After dyeing use the Drum Cleaning program (self-cleaning program). Use the standard amount of detergent.


**When using bleaches or stain removal agents, there is danger of corrosion and discolouration.**

 To protect the environment, we recommend you avoid using powerful chemicals.

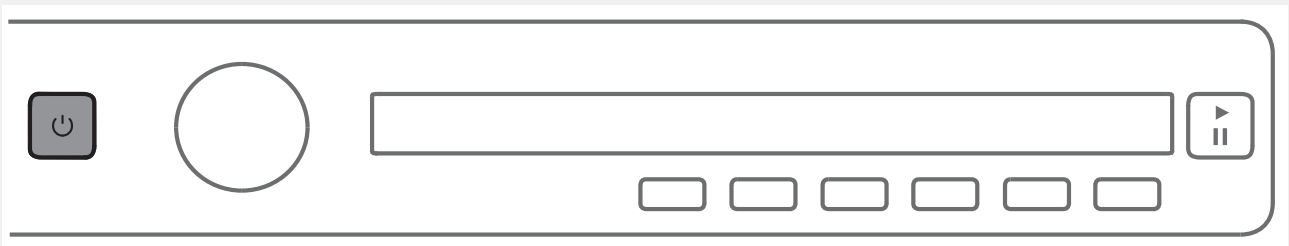
## WASHING PROCESS, STEP BY STEP (1 – 8)

### STEP 1: SORT THE LAUNDRY

See chapter "TIPS BEFORE WASHING"

 Use a washing net for underwire bras. Empty the pockets. Coins, nails etc. could damage the machine and the fabric.

### STEP 2: TURN ON THE MAIN SWITCH.



#### Turning on

Press the  on/off button.

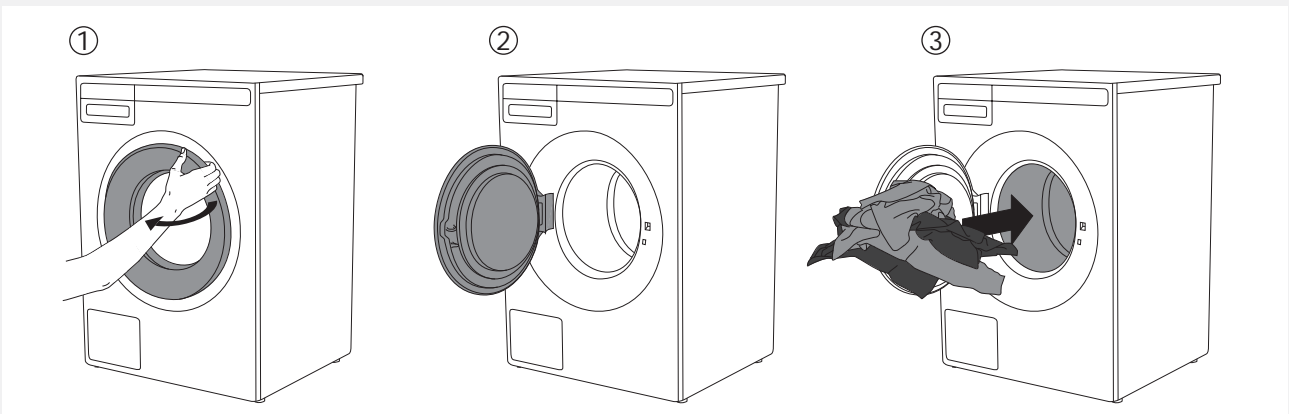
#### Turning off

Press the  on/off button.

If the machine does not accept the on/off command correctly, wait for at least 8 seconds before pressing any other button.

### STEP 3: OPEN THE WASHING MACHINE DOOR AND INSERT THE LAUNDRY.

Open the washing machine door by pulling the handle towards you.



Place the laundry into the washing machine drum.  
Before doing so, make sure the drum is empty.

**Do not overload the drum!**

If the washing machine drum is too full, the laundry will not be washed as thoroughly.




## STEP 4: ADD THE DETERGENT AND THE CONDITIONER.

Recommended amount of detergent is usually specified on the detergent packaging. When washing a smaller amount of laundry, the amount of detergent used can be decreased. Observe manufacturers' recommendations regarding the type of detergent suitable for certain temperatures, load size, and water hardness.

### **Powder detergent**

Add powder detergent into the main wash detergent compartment. If you have selected the Prewash function or Heavy program, Stain program Coffee or Fruit, or the Time program with 2:30 or longer duration, then add powder detergent to the prewash detergent compartment.


 We recommend adding the powder detergent immediately before the washing cycle. Otherwise, make sure the detergent compartment in the dispenser tray is completely dry before adding the powder detergent, as otherwise, the powder detergent may cake before the start of the washing process.

### **Liquid detergent**


When using a liquid detergent, observe the detergent manufacturer's recommendations. When using thick detergents, we recommend always using the laundry balls. Use the barrier (3) in the detergent compartment; see figure in the chapter detergent tray. Add the liquid detergent in the front part of the detergent compartment in the dispenser tray (2).


### **Laundry ball or washing bag**

If you are using a laundry ball or a washing bag, place it directly into the drum and choose a program without any prewash.

 An excessive amount of detergent will not improve washing results. Rather, it will lead to foaming and increase the environmental impact. We recommend using less detergent. Only increase the dosage if you are not satisfied with the washing results.

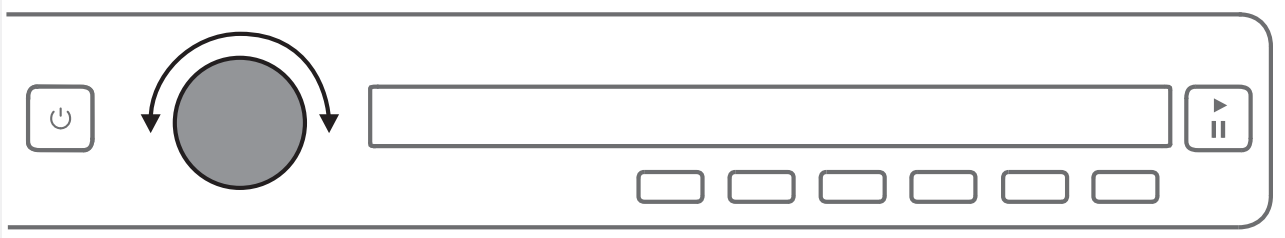
### **Conditioner**


Pour the conditioner into the dispenser tray, into the compartment with the symbol . Observe the recommendation on the conditioner packaging.

 Do not fill the conditioner compartment over the max. indication (maximum indicated level). Otherwise, the conditioner will be added to the laundry too soon, leading to poorer washing effect.

## STEP 5: CHOOSE THE PROGRAM.

Choose the program by rotating the Program selector knob in either direction.



The Program selector knob can be used when arrows  appear on the display. Choose the program depending on the type of laundry and how heavily soiled it is (see chapter "TIPS BEFORE WASHING").

Estimated program duration will appear on the display.

Extra program settings can also be selected for each program. See STEP 6.

Choose between the following programs:

Program	Description
1. <b>EVERYDAY WASH</b>	Program for lightly to moderately dirty laundry. The temperature can be set separately; therefore, observe the instructions indicated on the clothing. Wash the clothes worn directly on the skin at 60 °C. Less heavily soiled laundry will be thoroughly cleaned at 40 °C. Spinning speed can also be freely selected. Default setting is maximum spinning speed. Program duration and amount of water will be adjusted to the amount of laundry.
2. <b>STANDARD COTTON</b>	Program for normally or heavily soiled laundry, white or coloured. The temperature can be set separately; therefore, observe the instructions indicated on the clothing worn directly on the skin. Choose 40 °C if the laundry is only lightly dirty. Spinning speed can be set to your preference. Default setting is maximum spinning speed. Program duration and amount of water will be adjusted to the amount of laundry.
3. <b>MIX/SYNTHETICS</b>	Program for delicate clothing made of synthetic and mixed fibres or viscose, and for simple care of cotton. The highest available temperature is 60 °C. Observe the instructions indicated on the clothing. Most synthetic fabrics will be washed at 40 °C. Clothing worn directly on the skin should be washed at 60 °C. Maximum spinning speed is 1000 rpm; it can be decreased if necessary.
4. <b>WOOL/HAND WASH</b>	Gentle program for washing wool, silk, and clothes that require manual washing. Maximum temperature is 40 °C. This program has a short spinning cycle. Top spinning speed available is 800 rpm.
5. <b>DARK WASH</b>	This program is used for washing dark laundry using special-purpose detergents for black laundry. The program washes at low temperatures, with gentle tumbling and lower spin speed.
6. <b>TIME PROGRAM</b>	Use this program when you wish to wash the laundry for a specific amount of time. Duration can be set from 30 minutes to 3 hours (in 15-minute steps). In this program, select the corresponding washing time and temperature according to the type of laundry being washed.

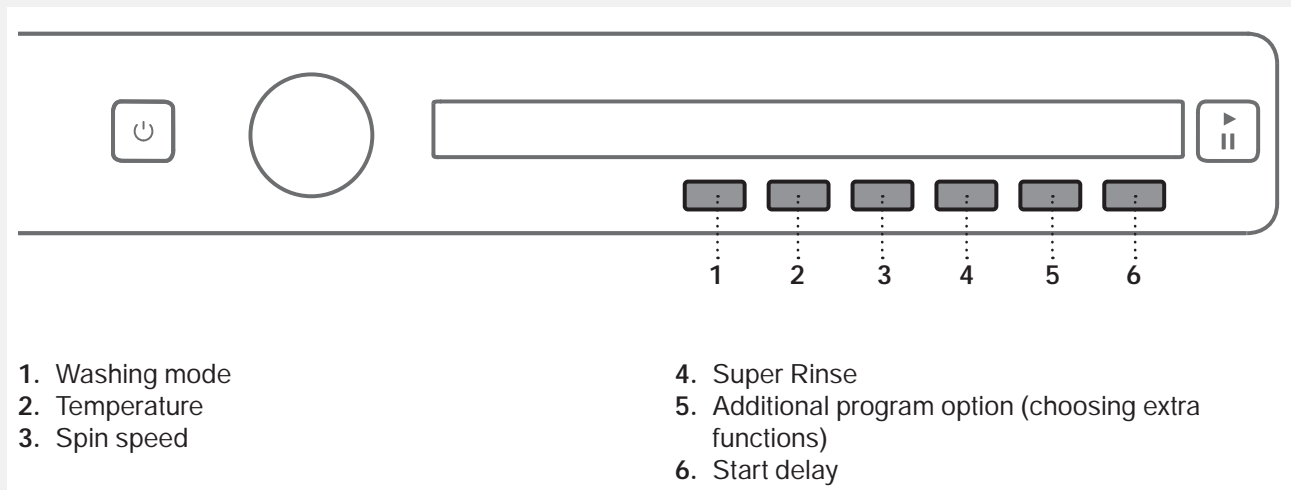
Program	Description
7. <b>AUTO PROGRAM (Auto)</b>	This program automatically adjusts the duration of the main wash and number of rinses depending on the amount of laundry in the machine. No extra program settings are possible.
8. <b>QUICK PROGRAM (Quick)</b>	Quick program for laundry that only needs refreshing. The program operates at certain temperatures; therefore, observe the instructions indicated on the clothing. A lower temperature setting will result in shorter duration of the wash. Spinning speed can be set to your preference.
9. <b>HEAVY</b>	Program for heavily soiled laundry. Use the prewash option. The temperature can be set separately; therefore, observe the instructions indicated on the clothing. Maximum available temperature is 90 °C. It is suitable for very heavily soiled laundry. Spinning speed can be set to your preference. Program duration and amount of water will be adjusted to the amount of laundry.
10. <b>RINSE</b>	This program includes one cold rinse and a short spinning cycle. The program is suitable for laundry that only needs rinsing, and for cleaning cloths or mops.
11. <b>SPINNING (Spin)</b>	Use the program when you only wish to spin the laundry.
12. <b>DRAIN</b>	If you only wish to pump out the water from the washing machine, choose the Drain program.
13. <b>EASY CARE</b>	Program for delicate clothing made of synthetic and mixed fibres, and for simple care of cotton. It may also be used for pillows, quilted jackets and similar items, as it uses a lot of water for the wash. Carefully read the washing instructions. If the outer layer has a membrane, do not use a conditioner. Washing temperature can be set up to 60 °C, and spinning speed can be set up to 1000 rpm.
14. <b>DRUM CLEANING</b>	This program is used to clean the drum and to remove detergent residues and bacteria. The drum has to be empty. Only add a small amount of powder detergent. You may also add a small amount of vinegar (approximately 2 dcl). Run this program at least once a month.
15. <b>QUICK PROFESSIONAL PROGRAM (Quick Pro)</b>	Program for smaller amounts of lightly soiled laundry. The program washes with gentle tumbling and lower spin speed. (4 kg, 40 °C, 59 min)
16. <b>SYSTEM SETTINGS</b>	Use the program selector knob to choose System Settings and confirm with ENTER (button "2"). Use the Program selector knob to scroll through the settings. The following options are available: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Child Lock,</li> <li>- Language (language selection),</li> <li>- Temperature (temperature unit),</li> <li>- Programs (set of programs),</li> <li>- Display (display unit: contrast),</li> <li>- Sounds (acoustic signals),</li> <li>- Reset.</li> </ul> See chapter "SYSTEM SETTINGS".

## STEP 6: CHOOSING THE PROGRAM SETTINGS

Using the program settings, the washing programs can be further adjusted to your wishes.


**Some program settings may not be available for your selected program.**

Selected program settings will remain stored after the end of the washing cycle and may be changed subsequently (except for delayed start which is not stored after the wash is complete).



Choose the program settings before pressing the START button.

Program settings cannot be changed during the progress of a program.

 Press the button under the program setting to display the information (INFO) about the each program setting.

Following are the program settings that may be selected using the buttons 1 to 6:

### 1. Washing mode

By pressing the button 1, you can choose between washing modes:

- *Normal mode*  
(Basic setting)
- *Green mode*  
(Wash that saves energy; longer washing time, lower water consumption).
- *Intense Mode*  
(Wash that improves cleaning performance, with extra water and extended washing time).

### 2. Temperature

By consecutively pressing the button 2, you can set the temperature for the selected program, choosing from the following available values:

Cold wash and 20/30/40/50/60/70/80/90 °C.

The actual available temperature options will depend on the selected program.


### 3. Spin speed

By consecutively pressing the button 3, you can set the spin speed, choosing from the following available values:


No d (no drain) /... / max. (rpm) (max rpm = depends on the model)

Default setting is 1400 rpm; it depends on the selected program (spin rate can be changed – reduced or increased (only in some models)).

The actual available spin speed will depend on the selected washing program.

 With the No d (no drain) option, the program will not include a spin cycle, and the water from the last rinse will remain in the washing machine. The laundry will stay in the water from the last rinse, which will prevent creasing. If you have selected the No d (No Drain) option, you have to select the Drain or Spinning program after the end of the washing program to pump the water out from the machine before you open the washing machine door.

### 4. Super Rinse (extra rinses)

By pressing the button 4, you can switch the Super Rinse option on  or off (OFF).

To increase the number of rinse cycles (+2), select the Super Rinse setting. This is recommended for persons with highly sensitive skin and/or in areas with very soft water.

Availability of this setting will depend on the selected washing program.



### 5. Choosing extra functions (Additional program option)

Press the button 5 to confirm the extra functions. Then, use the Program selector knob to scroll the list of functions or options. Confirm the function you wish to select by pressing the button 1.

The following **extra functions** are available:

#### \* Prewash

To use a prewash before the main wash, choose the Prewash option. Use of this function is recommended for heavily soiled laundry or for laundry with stubborn surface stains. Confirm the selection by pressing the button 1 (On  / Off ). To return to the main menu, press the button 6.


Add the prewash detergent into the prewash compartment  and the main wash detergent into the main wash compartment  of the dispenser tray (see chapter "DISPENSER TRAY").

#### \* High water level

For a larger amount of water after the wash and spinning cycle, select the High Water Level option. Confirm the selection by pressing the button 1 (On  / Off ). To return to the main menu, press the button 6.

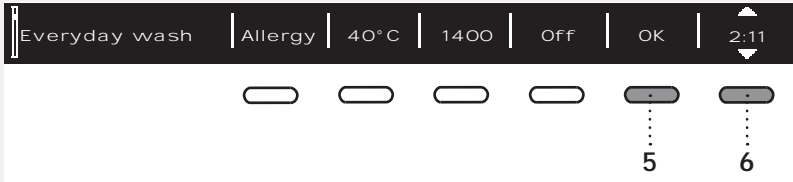
#### \* Anti-crease

If you do not want your laundry to crease during the wash or to be tumbled gently, choose the Anti-Crease option. This function is recommended for delicate laundry. Confirm the selection by pressing the button 1 (On  / Off ). To return to the main menu, press the button 6.


 Some functions may not be available on all programs.

## 6. Start delay


Press the button 6 to choose the delayed start when you wish the washing program to start after a certain period of time (1 to 24 hours after you press the **Start** button).



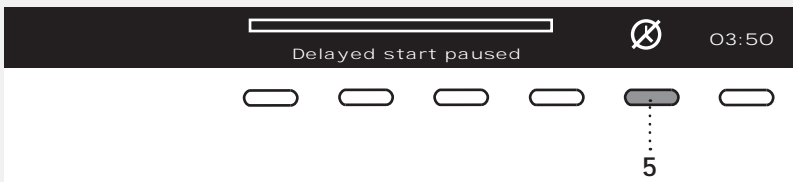
The estimated time remaining until the end of the washing program will be indicated above the button 6.


Press the button 6 for the arrows  to appear.

Use the Program selector knob or the button 6 to set the delay from 0.5 hour to 6 hours in 30-minute steps, and then from 6 hours to 24 hours in 1-hour steps. Press the button 5 (OK) to confirm your selection.

Press the Start button  to start.

When the countdown reaches zero, the selected washing program will start automatically.

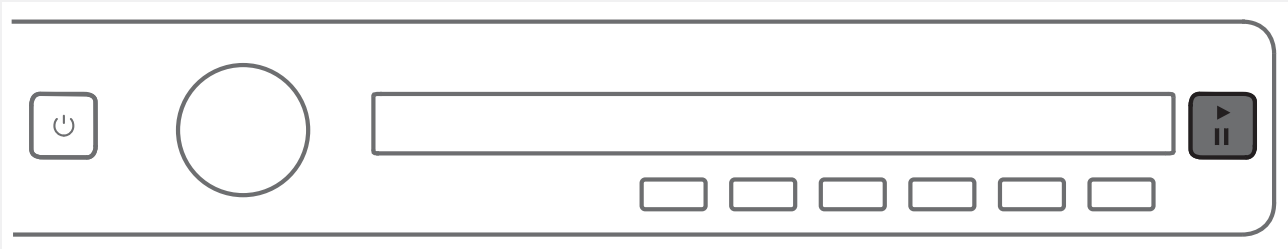


To cancel the delay and start the washing process immediately, press the button 5 .

To change the start delay time, press the Start/**Stop** button and hold it for 3 seconds. Then, use the button 6 or the Program selector knob to set a new start delay time. After selecting the new delay time, press the **Start** button again.

## STEP 7: START THE WASH

Close the washing machine door and press the **Start/Pause/Stop** button.



- ▶ Start (short press of the button – start/resume)
- || Pause (short press of the button – pause)
- Stop (press and hold for 3 seconds – stop or cancel)



### Remaining time

Depending on the selected program, anticipated washing time will be displayed in hours and minutes.

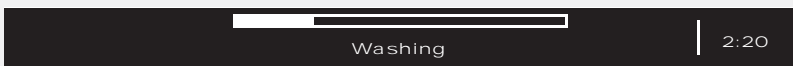
Actual washing time will depend on the selected program, load, type of laundry, spin speed etc.

Actual washing time may be longer or shorter than initially displayed.

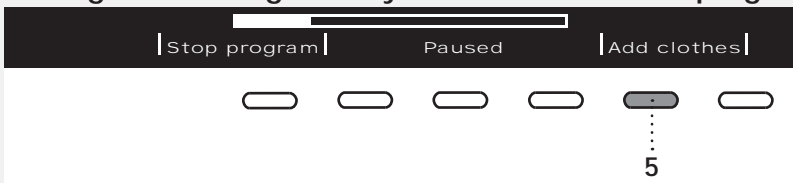
Remaining time will be updated during the program duration, depending on the actual amount of laundry and amount of water pumped into the machine. The last remaining time update takes place before the final spinning cycle.

In case of uneven distribution of laundry, the time on the display will flash and it will not count down.

Once the laundry is evenly redistributed, the washing time will continue and it will stop flashing.



### Adding or removing laundry after the start of the program



To add or remove laundry during the progress of a washing program, use the **Start/Pause/Stop** button to pause the program. Then, press the button 5 to select "Add clothes".

The door may be opened when the water is pumped from the machine. Then, add or remove the laundry.

Close the door and continue the program. Press the **Start/Pause/Stop** button.

The program will resume from the point at which it was interrupted.

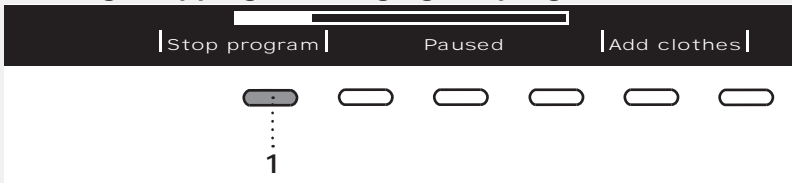
**i** Door can not be opened due to high temperature - please restart.

If the door cannot be opened, it is possible that the temperature in the machine is too high.

**i** The result will not be satisfying adding clothes this late - please start.

Also, if the door cannot be opened, it is possible that the program has been running for too long and any laundry added at that point would not be efficiently washed.

## Pausing, stopping or changing the program



To pause the program, shortly press the Start/**Pause**/Stop button.

To resume a program, press the **Start**/Pause/Stop button again.

To change or stop the washing program, press the Start/Pause/**Stop** button and hold it for 3 seconds. Use the button 1 to choose "Stop program". The program is canceled and the water is pumped out of the machine if necessary. Only then will you be able to open the washing machine door. Use the Program selector knob to select a new program. If necessary, add detergent, and then press the **Start**/Pause/Stop button.

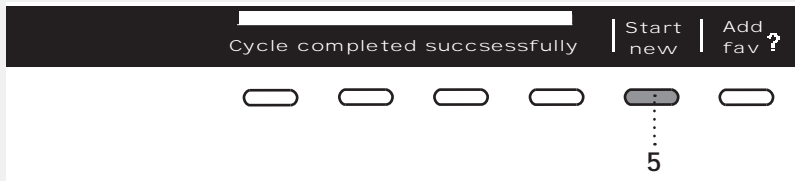
A washing program can be paused by pressing the ON/OFF button. The washing machine will switch off.

After the washing machine is switched on, press the **Start** button to resume the program.

💡 Do not open the detergent dispenser tray while the appliance is operating.



## STEP 8: END OF PROGRAM



After the end of the washing program, the display will indicate that the program has been successfully completed ("Cycle completed successfully").



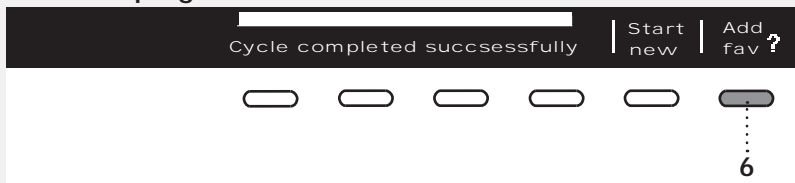
If you have selected the Anti-Crease extra function, gentle tumbling will continue after the end of the washing program in order to prevent creasing.

Open the door towards you and remove the laundry from the washing machine. Make sure the washing machine drum is empty.

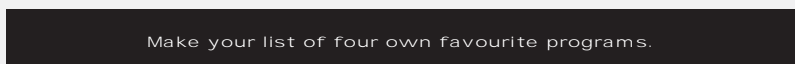
If you do not take any action within 5 minutes after the end of the program, the display will switch off to standby mode in order to save power. The display will light up again if you press the ON/OFF button or open the washing machine door.

**⚠** After the washing cycle, close the water intake and pull out the washing machine plug from the power socket.

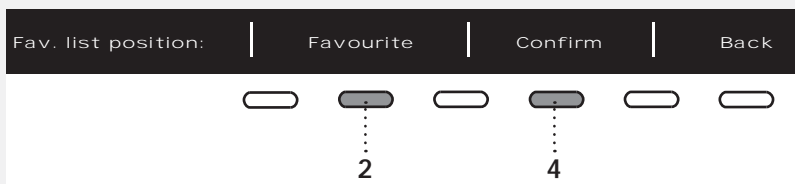
### Favourite programs



After the end of the program, you can use the button 6 to store the program, including all extra settings, as your favourite program.



Up to 4 favourite programs can be stored.

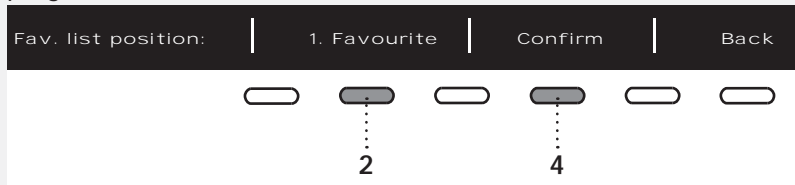


Choose the favourite program position (number) using the button 2; the most recently used program, including all settings, will be offered. To store a program, confirm with the button 4.

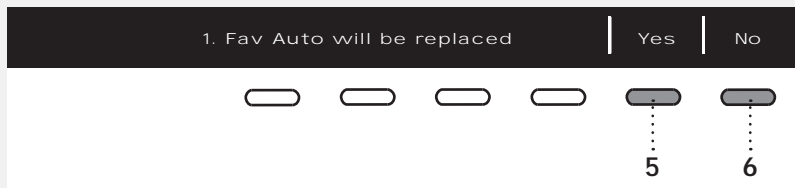
If you do not wish to store the program after the wash, rotate the Program selector knob and you will return to the program selection; or, simply open the washing machine door.

### Changing a favourite program

If you wish to store a program after the end of the washing cycle, but there is no more room for another favourite program (only 4 favourite program slots are available), then one of the existing stored favourite programs can be substituted with a new one.



Use the button 2 to scroll through the list of Favourite programs.  
Press the button 4 to confirm the program to be replaced.

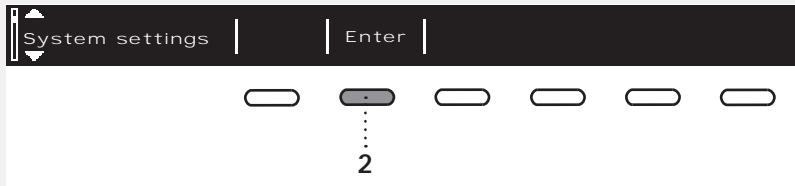


Confirm the replacement by pressing the button 5.

The list of favourite programs will appear when you switch on the washing machine.

If you do not take any action for 5 minutes, the display will switch to standby mode.  
To activate the display, press the ON/OFF button or open the washing machine door.

# SYSTEM SETTINGS



In the main menu, use the Program selector knob to select System Settings. Confirm the selection by pressing the button 2.

Then, use the Program selector knob to scroll the list of the following settings that you can adjust:

- Child Lock,
- Language (language selection),
- Temperature (temperature unit),
- Programs (set of programs),
- Display (display unit: contrast),
- Sounds (acoustic signals),
- Reset.

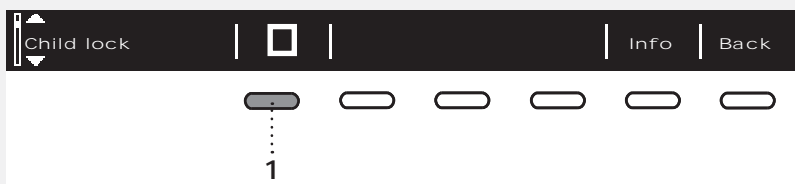
Use the button 6 (BACK) to return to System Settings or to the main menu.

Press the INFO button to display brief information about the setting.

## CHILD LOCK



Child lock can be activated by pressing the button 1 . This will prevent children from switching on the machine.



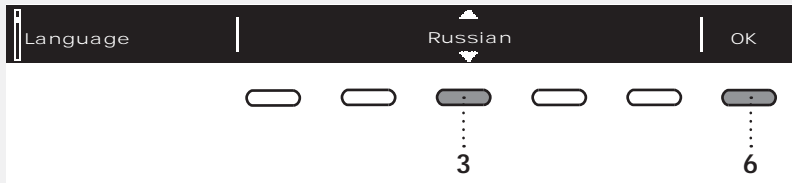
Press the button 1  to deactivate the child lock.


When the child lock is activated, no other function can be selected.

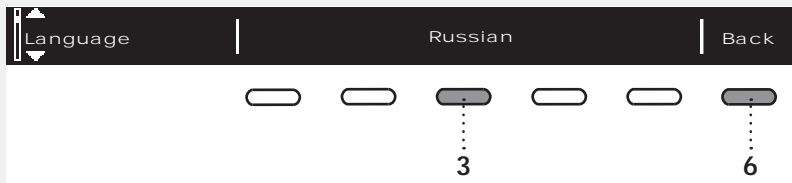


To temporarily (for 3 minutes) switch off the child lock, press the 1 and 4 buttons simultaneously and keep them pressed for 3 seconds.

## LANGUAGE



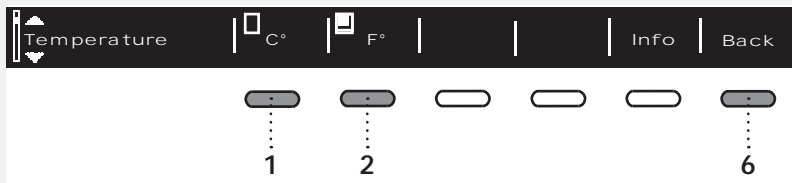
You can choose between 25 languages. Press the button 3 for the arrows  to appear. Use the Program selector knob or the button 3 to scroll the list of languages. Use the button 6 to confirm the selected language.



Use the button 6 to return to System Settings.

## TEMPERATURE (TEMPERATURE UNIT)

Choose either °C or °F.

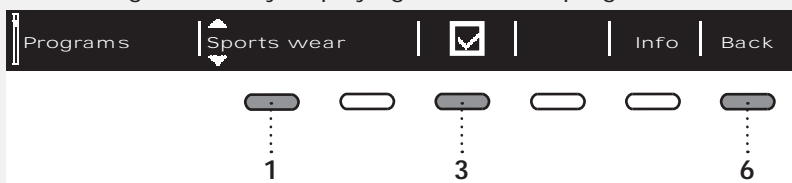



Use button 1 to select °C;  
Use button 2 to select °F.

Use the button 6 to return to System Settings.

## PROGRAMS

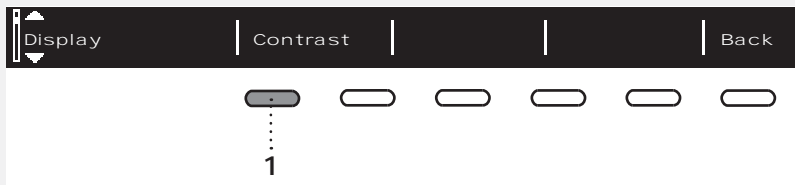
The main menu includes the entire set of programs that you can choose using the Program selector knob. This setting allows only displaying the selected program in the main menu.



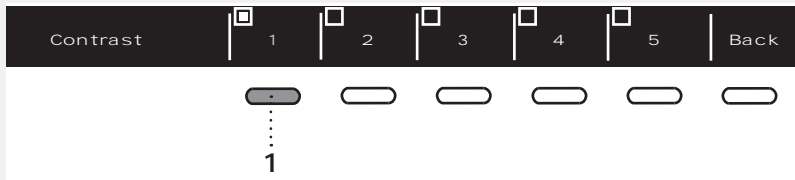
Press the button 1 for the arrows  to appear. Use the Program selector knob or the button 1 to select a program. Use the button 3 to set whether this program is to be displayed or not: On  / Off .

Use the button 6 to return to System Settings.

## DISPLAY UNIT



Set the contrast.



Use the buttons 1 to 5 to set the contrast.

Use the button 6 to return to System Settings.

## SOUNDS

Choose whether audible signals are switched on or off.



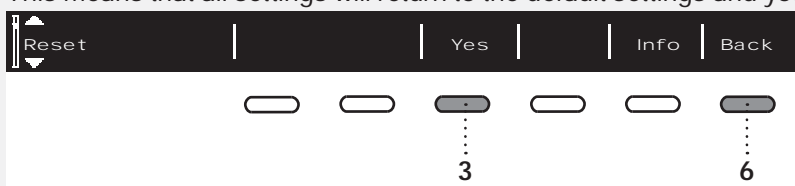
Use the button 1 to switch acoustic signal on  or off .

Use the button 4 to choose between the following settings: low, mid, and high. As you scroll through the options, a sample audible signal will be sounded.

Use the button 6 to return to System Settings.

## RESET

This means that all settings will return to the default settings and your own settings will be deleted.



Confirm the selection by pressing the button 3 (YES).

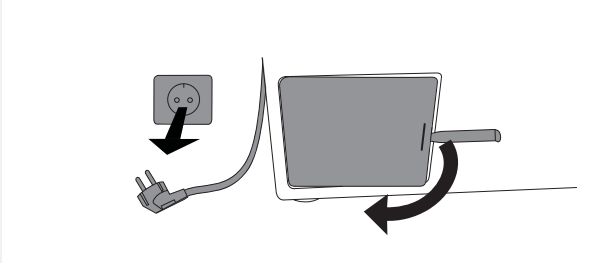
Use the button 6 to return to System Settings.

# CLEANING AND MAINTENANCE

## CLEANING THE FILTER

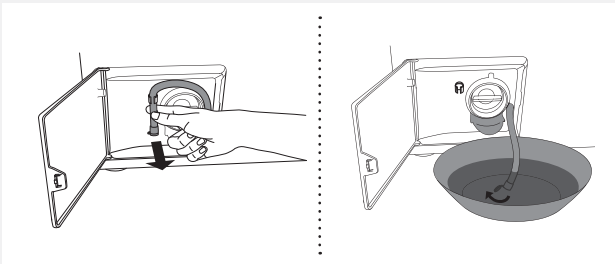
The washing machine has a filter that will retain smaller objects such as coins, buttons, hair etc.

EN



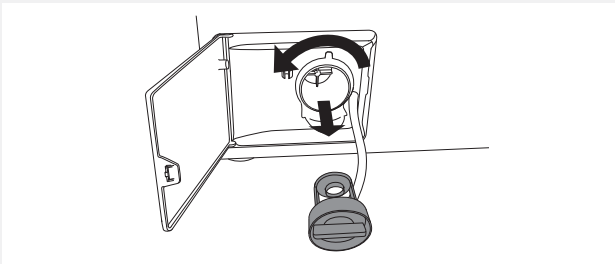
**1** Before cleaning, drain the water from the washing machine using the Drain program, and disconnect the washing machine from the power mains.

Open the pump filter cover using appropriate tools (emergency door opening tool is located on the back side of the dispenser).

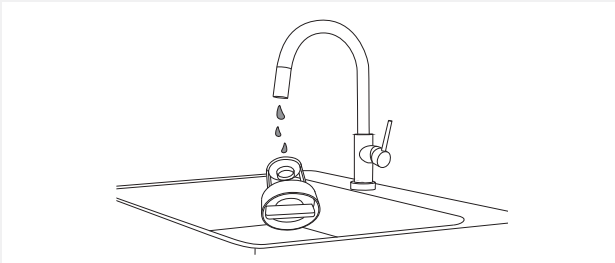


**2** Release the water drain hose from the holder.

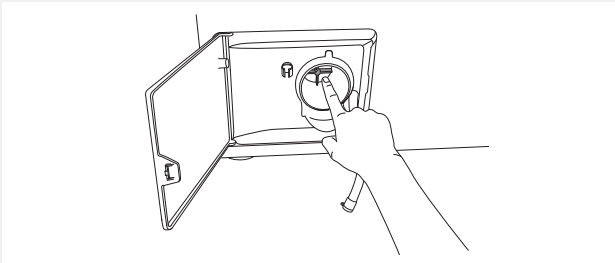
Before cleaning the filter, drain the water from the washing machine by placing the end of the water drain hose over a large shallow container and opening the cap on the water drain hose.



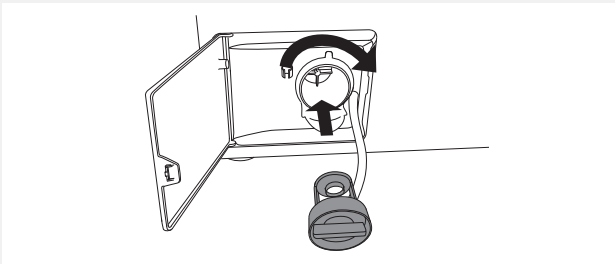
**3** Gradually rotate the filter in the counter-clockwise direction and pull it out.



**4** Clean the filter thoroughly under running water.

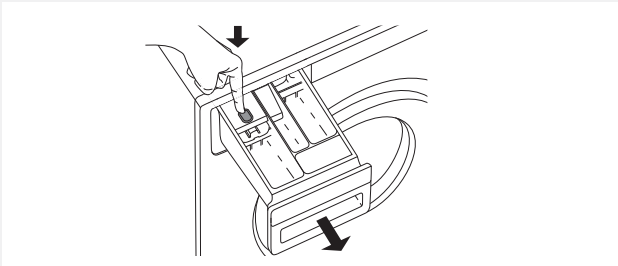


**5** Remove all objects and impurities from the filter housing and the impeller.

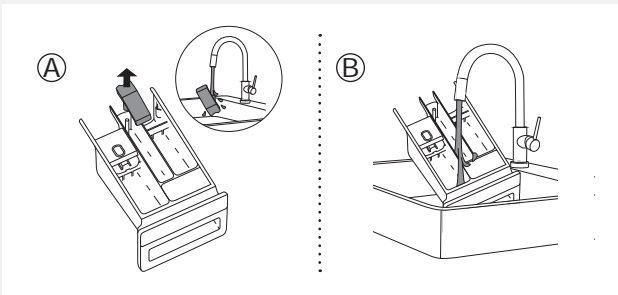


**6** Replace the filter as shown in the figure and fasten it by rotating in the clockwise direction. For a good seal, the filter seal surface should be clean. Also re-install the drain hose.

## CLEANING THE DISPENSER TRAY AND DOOR RUBBER GASKET



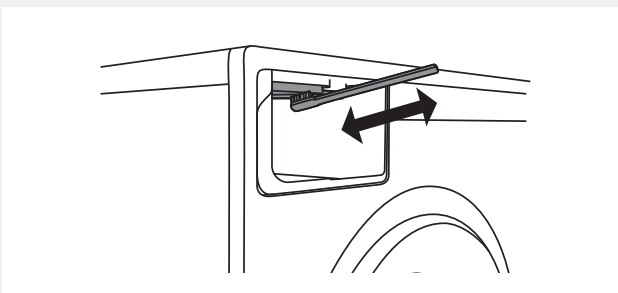
**1** Press the tab to completely remove the dispenser tray from its housing.



**2** Rinse and thoroughly clean the tray. You may also remove the cap from the plug in the conditioner compartment (A). Clean any residue from the cap and tube.

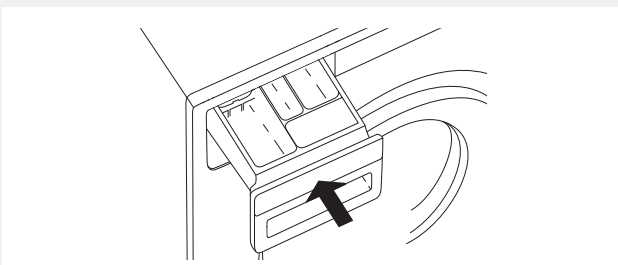
Clean the dispenser tray (B) interior.

Replace the cap on the plug.



**3** Use a brush to clean the nozzles on the upper side of the dispenser tray housing.

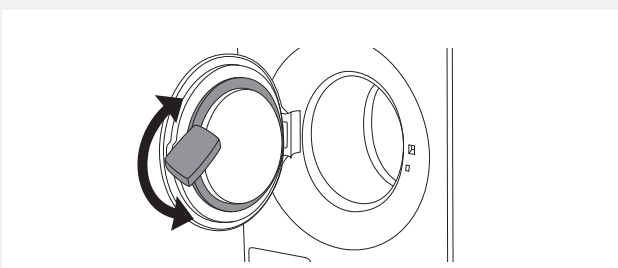
After a washing program, nozzles that clean the interior of the dispenser are automatically switched on (only with some models).



**4** Replace the detergent dispenser into its housing.

💡 Close the dispenser tank!

💡 Do not wash the dispenser tank in the dishwasher!



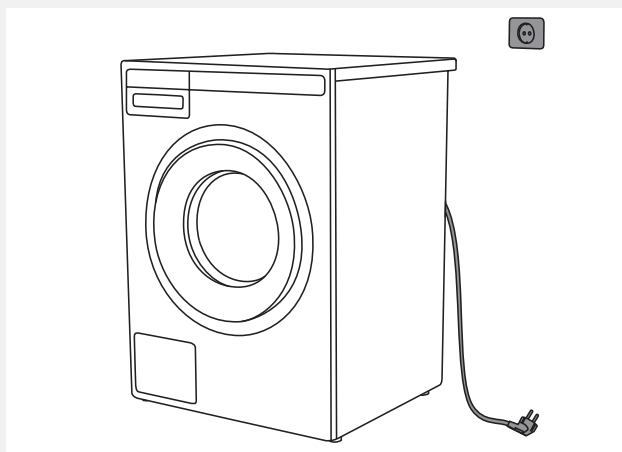
**5** After every wash, wipe the rubber door seal to extend its useful life.

### CLEANING THE APPLIANCE EXTERIOR

Wipe the washing machine exterior and the display unit using a soft damp cotton cloth and mild detergent.

**Do not use any solvents or cleaning agents that could damage the washing machine** (please observe the recommendations and warnings provided by the manufacturers of the cleaning agents). Om möjligt, låt tvättmaskinsluckan stå öppen för att vädra ur maskinen efter tvätt.

- ⚠ Låt aldrig barn leka med tvättmaskinen, även om den ej är i bruk.
- ⚠ Do not clean the washing machine with a jet of water!



- ⚠ Always disconnect the washing machine from the power mains before cleaning.

### CLEANING THE WASHING MACHINE INTERIOR AGAINST ODOURS

Modern detergents often allow washing clothes at low temperatures. This means that residue may accumulate in the washing machine, which in turn could cause odours.

To avoid such odours, we recommend running the self-cleaning program (Drum-cleaning) once per month. Use a small amount of powder detergent and do not put any laundry in the drum. Även regelbunden tvätt med 60° förhindrar bakterietillväxt.



## CLEANING THE RINSING HOLES (UNDER THE AGITATOR IN THE DRUM)

If you believe that objects like nails or paper clips fell into the washing machine drum, check the area underneath the rib. Such objects may rust (corrode) and cause stains on your clothes. Nails and other sharp objects can also cause holes in the fabric.

Proceed as follows:



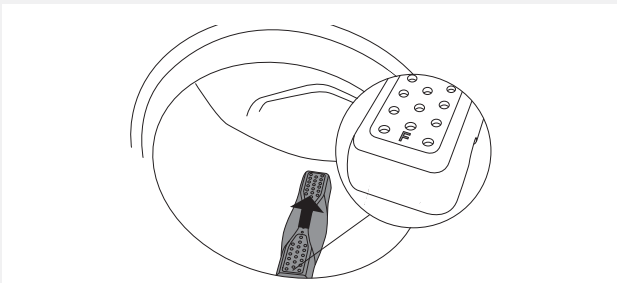
- 1 Insert a screwdriver or a similar tool into the slot in the rib and carefully push it to the left.



- 2 Hold the rib with the other hand and pull it towards you.

- 3 Lift the drum rib.

- 4 Remove any objects.



- 5 Place the rib into the installation slot indicated with "F" towards you. Make sure all ribs are firmly in place in their respective slots in the drum. Push the rib inwards (as indicated by the arrow in the figure) until it snaps.

### If you are using hard water


If you are washing with hard water (i.e. water with high limescale content), a greyish-white film may appear on the washing machine drum. To remove this film, add vinegar into the washing machine drum and select any program with a temperature of 90 °C, or the Drum Cleaning program. See STEP 5: CHOOSE THE PROGRAM.

Repeat the process as necessary.

## ERRORS – WHAT TO DO?

Disturbances from the environment (e.g. the power grid) may result in various error reports (see Troubleshooting table). In such case:


- Switch off the appliance, wait for 1 minute, switch the appliance back on, and repeat the washing program.
- If the error persists, call an authorized service unit.
- You will be able to solve most of the problems in appliance operation by yourself.
- Repairs may only be carried out by an adequately trained person.
- Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the washing machine shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.

 The warranty does not cover the errors or failures resulting from disturbances from the environment (lightning strike, power grid failures, natural disasters etc.).

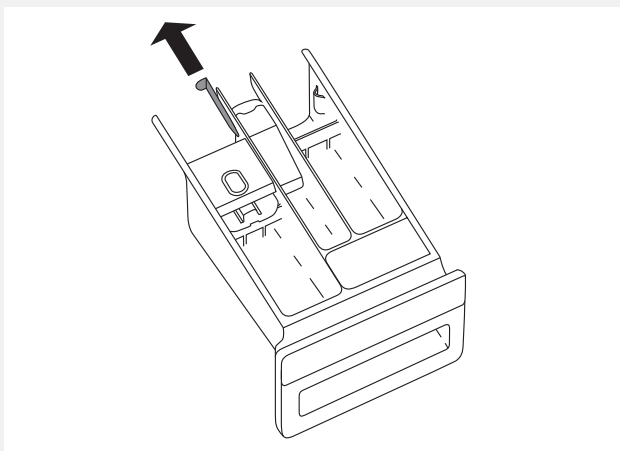
Problem/error	Cause	What to do?
Washing machine door does not open.	• Water level too high.	• Drain the water using the Drain or Spinning program. See "Step 5: Choose the program".
	• Water temperature in the washing machine is too high.	• Wait for the water temperature to drop and pump out the water. If you still cannot open the door, use the emergency door opening tool (see chapter "ERRORS – WHAT TO DO? / Manual opening of washing machine door").
The machine will not start.	• Power supply failure.	• Press the <b>Start/Pause/Stop</b> button to resume the program.
Washing program is not in progress.	• Washing machine door is not properly closed.	• Firmly press on the washing machine door until you hear two clicks when it is closed.
	• There is no voltage in the power outlet.	• Check if the plug is connected to the power outlet and whether there is electric current (or voltage) in the outlet.
	• Delayed start function has been selected.	• To cancel the delayed start function, press the <b>Start/Pause/Stop</b> button and hold it for three seconds.
Washing time is longer than anticipated (the time is regularly updated on the display unit).	• Low inlet water temperature.	• Program duration can be up to 60% longer than initially anticipated in the normal progress.
	• UKS* (*unbalance system) stability system engaged due to unevenly distributed laundry.	• Program time is extended due to the need to redistribute the laundry in the drum.
	• Low mains voltage.	• Washing machine needs more time because the power mains voltage is too low.
	• Power supply failure.	• Program time is extended by the duration of the power supply failure.
	• Low water pressure	• Check water pressure
	• Drain Problem	• Clean the filter / check the drain hose
Display does not light up.	• There is no voltage in the appliance.	• Check if the plug is connected to the power outlet and whether there is electric current (or voltage) in the outlet.
The wording on the display unit is not in your language.	• You have not selected your preferred language yet.	• Choose the preferred language (see STEP 5 / System Settings / Choosing the language).

Problem/error	Cause	What to do?
<b>Wet laundry</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A small amount of laundry will often be unevenly distributed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loosen and redistribute the laundry and select the Drain or Spinning program.</li> <li>• Increase the amount of laundry in the washing machine and restart the program (see STEP 7: START THE WASH / Adding or removing laundry after the start of the program).</li> </ul>
<b>There are traces of grease (or grease rolls) on the clothes.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The laundry was very greasy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wash the laundry again. When your laundry is this heavily soiled, add more washing powder or use a liquid detergent.</li> </ul>
<b>There are still stains on the laundry.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• You used bleach-free liquid detergent or powder detergent for coloured laundry.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use a detergent that contains bleach.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• You selected an unsuitable program.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use special stain removers.</li> </ul>
<b>There are white residues of washing powder on the laundry.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is not due to poor rinsing by your washing machine, but rather due to phosphate-free detergents which contain ingredients (zeolites) for water softening. These ingredients may be deposited on the laundry.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Immediately rinse the laundry again.</li> <li>• Use liquid detergents that do not contain zeolites.</li> <li>• Try removing any residues with a brush.</li> <li>• Run a drum cleaning program</li> </ul>
<b>There is powder detergent left in the main wash compartment of the detergent dispenser tray.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water pressure not high enough.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the net on the water supply hose.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Some washing powders may stick strongly to the dispenser tray if it is empty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Choose higher water level or extra rinse (see "Step 6 / Choose program settings").</li> <li>• Wipe the dispenser tray before adding the powder detergent.</li> </ul>
<b>There is conditioner left in the conditioner compartment of the dispenser tray.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plug cap is not positioned correctly or it is clogged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the plug cap in the conditioner compartment of the dispenser tray is positioned correctly.</li> <li>• Clean the plug cap (see chapter "CLEANING AND MAINTENANCE / Cleaning the dispenser tray").</li> </ul>
<b>Odour in the washing machine drum.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Residues of fabric, washing detergent, and conditioner in the filter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the filter is clean.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Development of germs and bacteria.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Choose a self-cleaning (Drum Cleaning) program (see "Step 5: Choose the program").</li> </ul>
<b>Machine is moving during operation.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feet not adjusted correctly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Level the feet (see chapter "INSTALLATION AND CONNECTION / Adjusting the feet").</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transport bolts not removed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove the transport bolts (see chapter "BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME / Transport protection").</li> </ul>
<b>Machine is moving during spinning.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unevenly distributed laundry or not enough laundry.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The washing machine will automatically decrease the spin speed if vibration is too strong.</li> <li>• Increase the amount of laundry in the washing machine and restart the program (see "Step 7: Start the wash / Adding or removing laundry after the start of the program").</li> </ul>

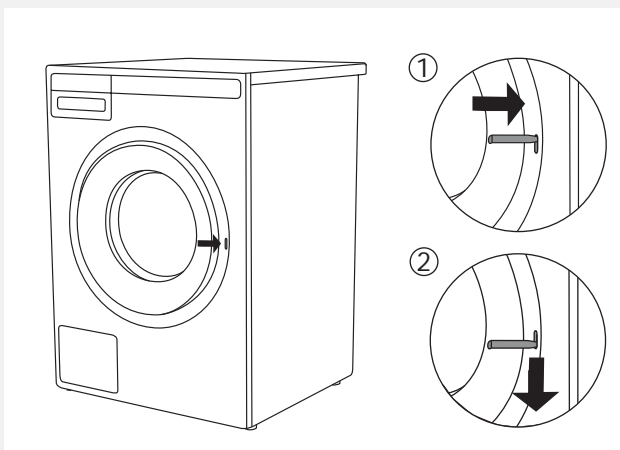
## Manual opening of washing machine door


 Washing machine door may be opened **manually** if the appliance is not connected to the power mains and if the water has been pumped out of the machine.

- A Choose the Spinning or Drain program to pump the water from the machine. If this does not work, water has to be drained from the washing machine drum manually. See chapter "Cleaning the trap and drain pump" in the chapter "CLEANING AND MAINTENANCE".
- B Make sure the main switch is off and that the plug is disconnected from the power outlet.
- C Take the emergency door opening tool (found at the back of the dispenser) and insert it into the upper part of the slot on the right-hand side of the washing machine door latch.



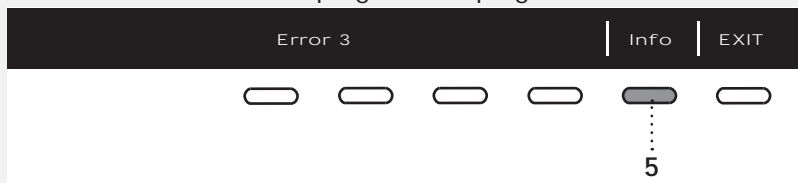
- D Press the key (key=the emergency door opening tool) downwards (all the way, until you hear a click) to unlock the washing machine door. When the door is unlocked, open it by pulling towards you.



 If the washing machine door still cannot be opened, call a Cylinda service 0771-252500.

## FAILURE DISPLAY

In case of a failure while a program is in progress, the relevant Error X is indicated on the display unit.



Press the INFO button to display the error description.

Switch off the appliance and turn it back on.

Errors indicated on the display unit may include the following:

Error	Error indication on the display unit	What to do?
E1	THERMISTOR ERROR Temperature sensor error.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inlet water too cold. Repeat the washing program.</li> <li>• If the appliance reports this error again, call a service technician.</li> </ul>
E2	DOOR LOCK ERROR	Restart the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E3	WATER FILLING ERROR	Check the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>• is the water inlet valve open,</li> <li>• is the filter on the water inlet hose clean,</li> <li>• is the water supply hose deformed (clipped, clogged etc.).</li> </ul> Then, press the START button to resume the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E6	HEATING ERROR Water heating error.	Restart the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E7	DRAINING ERROR Water draining error.	Check the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>• is the pump filter clean,</li> <li>• is the drain hose clogged,</li> <li>• is the drain clogged,</li> <li>• is the drain hose fitted at the right height (see chapter on drain hose installation in the instruction manual).</li> </ul> Then, press the <b>Start</b> button again. If the error reoccurs, call a service technician.
E7.1	DRAIN SYSTEM ALERT Water drain system alert.	Alert about reduced water flow in the pumping stage. Check the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>• is the pump filter clean,</li> <li>• is the drain hose clogged,</li> <li>• is the drain clogged,</li> <li>• is the drain hose fitted at the right height (see chapter on drain hose installation).</li> </ul>
E10	WATER LEVEL SENSOR ERROR	Restart the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E11	OVERFLOW Water overflowing.	Restart the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E12	MOTOR ERROR	Restart the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E22	DOOR LOCK ERROR Error while locking the door.	Door is closed, but it cannot be locked. Close the door again. Turn the washing machine off, then restart the washing program. If the error reoccurs, call a service technician.

Error	Error indication on the display unit	What to do?
<b>E23</b>	DOOR UNLOCK ERROR Error while unlocking the door.	Door is closed, but it cannot be unlocked. Turn off the washing machine, then turn it back on. If the error reoccurs, call a service technician. See instructions for opening the door – chapter on manual door opening.
<b>E36</b>	COMMUNICATION UI AND PMCU Error in UI and PMCU communication.	Turn off the appliance and turn it back on. If the error reoccurs, call a service technician.
	UNBALANCE Unevenly distributed laundry.	Manually distribute the laundry and run the spinning program.

Unevenly distributed laundry or lumps of laundry in the washing machine drum may cause problems such as vibration and noisy operation. The washing machine will sense this and activate the UKS\* (\*unbalance system).

Smaller loads (e.g. one towel, one sweater, one bathrobe etc.) or clothes made of materials with special geometrical properties are virtually impossible to distribute evenly across the washing machine drum (slippers, large items etc.). This results in several attempts to redistribute the laundry, which in turn leads to longer program duration. In extreme cases of unfavourable conditions, the program can be completed without the spinning cycle.

UKS\* (\*unbalance system) allows stable operation and extends the useful life of the appliance.

## SERVICING

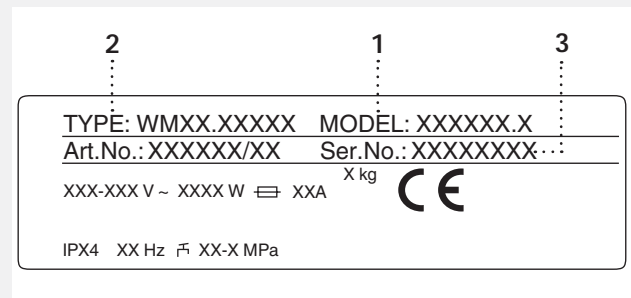
### BEFORE CALLING A CYLINDA SERVICE TECHNICIAN

When you contact a Cylinda service centre, please state the model (1), type (2), and serial number (3) of your washing machine.

Model is indicated on the front panel. Type and serial number are indicated on the rating plate located on the interior side of the washing machine door.

**⚠** In case of a failure, only use approved spare parts by authorized manufacturers.

**⚠** Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the washing machine shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.



### Kontaktadress

Cylinda Service

0771-25 25 00

Du betalar endast lokal telefontaxa



[www.cylinda.se](http://www.cylinda.se)

# TECHNICAL INFORMATION


## INFORMATION ON ENERGY LABELLING

Information sheet pursuant to the Commission Regulations (EU) No. 1061/2010 and 1015/2010



EN

Model	WM75.B
Maximum washing load	8 kg
Energy efficiency class	A+++
Annual energy consumption (AE <sub>C</sub> )	190 kWh / year <sup>1)</sup>
Power consumption	
Standard cotton + ECO 60 °C with a full load (E <sub>t,60</sub> )	1,07 kWh
Standard cotton + ECO 60 °C with half load (E <sub>t,60½</sub> )	0,76 kWh
Standard cotton + ECO 40 °C with half load (E <sub>t,40½</sub> )	0,59 kWh
Power consumption	
Off (P <sub>0</sub> )	0,3 W
Mode without switching off (P <sub>i</sub> )	0,7 W
Annual water consumption (AW <sub>C</sub> )	10340 litres per year <sup>2)</sup>
Spinning efficiency class	B <sup>3)</sup>
Maximum spin speed	1400 rpm*
Residual moisture	48 %
Washing program	Standard cotton + ECO <sup>4)</sup>  
Program duration	
Standard cotton + ECO 60 °C with a full load (E <sub>t,60</sub> )	168 minutes
Standard cotton + ECO 60 °C with half load (E <sub>t,60½</sub> )	158 minutes
Standard cotton + ECO 40 °C with half load (E <sub>t,40½</sub> )	138 minutes
Noise emissions	
Washing stage	54 dB(A) re 1 pW
Spinning stage	75 dB(A) re 1 pW

<sup>1)</sup> Based on 220 standard washing cycles for Standard cotton + ECO  and  for full and half load in energy saving modes. Actual power consumption will depend on the way the appliance is used.



<sup>2)</sup> Based on 220 standard washing cycles for Standard cotton + ECO  and  with full and half load. Actual water consumption will depend on the way the appliance is used.

<sup>3)</sup> On a scale from G (the least efficient) to A (the most efficient).

<sup>4)</sup> Standard cotton + ECO,  and  are standard washing programs used for gathering the information for the energy label. These programs are intended for washing normally soiled cotton fabric and they are the most efficient in terms of overall power and water consumption. Actual water temperature may deviate from the temperature selected for the washing cycle.





## PERFORMANCE DATA

Program	Maximum load	Temp. °C
Standard cotton + ECO <sup>1)</sup>	8 kg	 
Mix/Synthetics <sup>2)</sup>	3,5 kg	40

<sup>1)</sup> Test program for connection to cold water supply, pursuant to EN 60456.

<sup>2)</sup> 40 °C program for testing institutes. The 40 °C option has to be set.



## ENERGY LABELLING

European test standard	EN 60456
Washing program	Standard cotton + ECO   , 8 kg cotton
Connection	Cold water 15 °C
Noise testing method	IEC-60704-2-4

## TECHNICAL INFORMATION

Height	850 mm
Width	595 mm
Depth	585 mm
Weight	76 kg
Drum volume	60 l
Rated power	See rating plate
Heater power	See rating plate
Water pressure	0,1–1 MPa 1–10 kp/cm <sup>2</sup> 10–100 N/cm <sup>2</sup>
Material for the drum and dispenser	Stainless steel
Housing material	Hot-dip galvanized and powder coated sheet metal, or stainless steel sheet (depending on the model)
Water connection	1.5 m pex hose
Drain hose	1.7 m polypropylene hose

# PROGRAM TABLE

Program	Prewash	Temp. °C	Super rinse	Agitation level**	Spinning speed (rpm)	Residual moisture [%]	Maximum load (kg)	Water consumption (approximately, in litres)	Power consumption (approximately, kWh)	Program duration (approximately, in hours and minutes)
1. Everyday wash	X	60	X	I	1400		8	68	1,60	2:10
2. Standard cotton	X	40	X	N	1400		8	68	1,30	2:40
Standard cotton   +ECO		60 <sup>1)</sup>		N	1400	48	8/4*	55	1,07/0,76*	2:48/2:38*
		40 <sup>1)</sup>		N	1400	48	8/4*	55	0,80/0,59*	2:28/2:18*
3. Mix/Synthetics	X	40 <sup>2)</sup>	X	S	1000		3,5	50	0,35	1:52
4. Wool/Hand wash		30		H	800		2	58	0,28	0:55
5. Dark wash		40	X	E	1000		3	40	0,53	1:20
6. Time program	X	30		E	1000		2	-	-	-
7. Auto program		40		N	1200		8	-	-	-
8. Quick program		--	X	N	1200		3	40	0,50	0:50
9. Heavy	X	60	X	I	1400		8	95	2,00	3:40
10. Rinse				N	1400		3,5	30	0,06	0:28
11. Spin				-	1400		8	-	0,05	0:17
12. Drain				-			8	-	0,01	0:01
13. Easy care		40 <sup>2)</sup>	X	E	1000		3,5	50	0,45	1:50
14. Drum cleaning				N				-	-	-
15. Quick Pro		40		N	1000		4	40	0,50	0:59

-- Cold wash

\* Half load

\*\*Agitation level (I = Intensive rhythm, N = Normal rhythm, E = Extra sensitive rhythm, S = Sensitive rhythm, H = Hand wash rhythm)

<sup>1)</sup> Test program for connection to cold water supply, pursuant to EN 60456.

<sup>2)</sup> 40 °C program for testing institutes. The 40 °C option has to be set.

The above table includes several examples of the use of energy, water, and time for several different program settings. Actual consumption or duration may vary depending on the water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, weight and type of load, changes in power supply, and selected options or settings. In the examples specified here, the draining is set to Normal and no additional options are selected.

### **Adjustment of the displayed washing time**

Advanced technology allows the appliance to sense the amount of laundry and add the required amount of water during the washing process. Depending on the washing load, washing time can be longer or shorter and the time displayed will be adjusted accordingly.

Moreover, displayed washing time may change due to differences in inlet water temperature. At low inlet water temperatures, washing time can be longer; at higher temperatures, it can be shorter.

Unevenly distributed laundry or lumps of laundry in the washing machine drum can cause problems such as vibration and noisy operation. The appliance can sense such lumps and will try to redistribute the laundry. Smaller loads (e.g. one towel, one sweater, one bathrobe etc.) or clothes made of materials with special geometrical properties are virtually impossible to distribute evenly across the washing machine drum (slippers, large items etc.). This results in several attempts to redistribute the laundry, which in turn leads to longer program duration.

# DISPOSAL

## Disposal / recycling of packaging



Our product packaging is made of environmentally friendly materials that can be recycled, disposed of, or destroyed without any hazard to the environment. To this end, packaging materials are labelled appropriately.

The symbol on the product or its packaging indicates that the product should not be treated as normal household waste. The product should be taken to an authorized collection centre for waste electric and electronic equipment processing.

When disposing of an appliance at the end of its useful life, remove all power cords and destroy the door latch and switch to prevent the door from locking or latching (child safety).

Correct disposal of the product will help prevent any negative effects on the environment and health of people which could occur in case of incorrect product removal. For detailed information on removal and processing of the product, please contact the relevant authority in charge of waste management, your waste disposal service, or the store where you bought the product.

Elektroskandia  
Norrvikenleden 97  
191 83 Sollentuna

Vi förbehåller oss rätten till ändringar.  
We reserve the right to modifications.

**CE** WM75.B  
Sv-Tvätt R CYL



504 (06-17)





## service

- Vi har service i hela landet / Nationwide service
- Gå in på [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se) / Visit [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se)
- Ring 0771-25 25 00 (endast lokaltaxa) / Call 0771-25 25 00

## uppgte

- Maskintyp / Model code
- Serienummer / Serial number
- Inköpsdatum / Purchase date
- Problembeskrivning / Problem description
- Namn och adress / Name and address
- Ditt telefonnummer / Phone number

